

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշ Ուրբաթ օր յայտնաձեռնեց «մեծ» հալածականությունը կայ, որ հիւսիսային կիպրոսը թուրքերի միասնաբար Երթուրական Միությունը բաժնուրած կղզին անդամ ընդունի՝ յոյն կիպրացիներուն հետ համաձայնութեան մը գոյացումէն առաջ:

Տենքթաշ Անգարա կը գտնուէր ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի յառաջիկայ շաբթուան Նիկոսիա այցելութեան նախօրեակին: «Թուրքերու եւ յոյներու միջեւ հաւասարակշռութիւնը կենսական է: Ե. Միությունը կամ ռեժիմէն, որ կ'ուզէ վերջ տալ ասոր, աղէտ կը հետապնդէ», ըսած է ան թղթակիցներու:

ԶՕՐ. ԼԱՅՈՒՏ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՍՊՈՒՆԻՆ ՅԵՏ ՔՆՆԱՐԿԵՑ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԵՒ ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄՆԵՐԸ



Զօր. Լահուտ կ'ընդունի դեսպան Պէթըլը:

Նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտ երէկ քննարկեց շրջանային եւ միջազգային վարձագումները, անոնց գծով արաբական բեմին վրայ շարժումները եւ Միացեալ Նահանգներու կեցուածքը Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսենթ Պէթըլի հետ:

Տեսակցութեան տեղ Պէթըլ ըսաւ, որ նախագահ Լահուտի փոխանցած է, թէ Ուաշինկթըն բարձր կը գնահատէ նախապես օր թրիփոլի մէջ պատահած պայթումին վերաբերեալ դեսպանատան եւ պաշտպանութեան ուժերուն միջեւ արագ եւ սերտ գործառնութիւնը:

«Նախագահ Լահուտի հետ նաեւ խօսեցանք շրջանային վիճակին մասին, եւ քննարկեցինք Ուաշինկթընի, Մոսկուայի, ՄԱԿի եւ Եւրոպական Միութեան միջեւ սերտ համակարգումը, ինչպէս նաեւ՝ շրջանի ղեկավարներուն հետ խորհրդակցութիւնները, զորս կը յուսանք, որ կը յանգնեն այս ամառ շրջանի խաղաղութեան նուիրում խորհրդածոյցի մը գումարումին, որովհետեւ նման ժողով մը կրնայ օգնել լուծումներ գտնելու Միջին Արեւելքի հարցերուն», ըսաւ ան:

Պէթըլ նշեց, որ միաժամանակ աշխատանք պիտի տարուի ոչ միայն ապահովական, այլ նաեւ քաղաքական, տնտեսական եւ մարդասիրական բնոյթի հարցերու լուծման համար:

Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց լիբանանեւրոյթեան խորհրդարանական բարեկամութեան պատուիրակութիւնը, գլխավորութեամբ քուէյթի երեսփոխան Ահմէտ Ապտալա Ռապաիի:

Քուէյթի էմիրին ողջունելու փոխանցելով՝ Ռապաիի դրուստութիւնը խօսեցաւ Պէթըլի արաբական վեհաժողովը գլխավորած նախագահ Լահուտի դերակատարութեան մասին, ընդգծելով Իրաքի մօտ քուէյթի գերիներուն վերաբերեալ որոշումները գործադրելու անհրաժեշտութիւնը:

Նախագահ Լահուտ, երկու երկիրներու յարաբերութիւններուն համար գոհունակութիւն յայտնելով, իր ողջունելու փոխանցեց Քուէյթի էմիրին ու գահաժառանգին:

Վեհաժողովի որոշումներու գործադրութիւնը հետապնդելու իր նախանձախնդրութիւնը վերահաստատելով՝ նախագահ Լահուտ ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը ամրապնդելու միջառաքական միասնութիւնը, մասնաւորապէս Պաղեստինի դէպքերուն եւ իսրայիլեան կեցածքներուն յոյսին տակ:

«Ի՞նչ խաղաղութեան մասին կը խօսին եւ ժողովներ կը կազմակերպեն, երբ Իսրայիլի վարչապետը պաղեստինցիներուն դէմ իր կողմը շարունակելով՝ կը վերահաստատուի որ իր հետ խաղաղութիւնը անկարելի է», ըսաւ ան:

Նախագահ Լահուտ երէկ նաեւ ընդունեց Փաղեստինի Կուսակցութեան նախկին նախագահ Մուսիբ Կամի այցելութիւնը:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍՈՅ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

ՄԵՍՐՈՊ Բ. ԱՆԹԻԿԻԱՍԻ ՄԷՋ

Երէկ երեկոյան Անթիպիա ժամանեց Կոստանդնուպոլսոյ հայոց պատրիարք Մեսրոպ Բ. Մուրթաճեան: Պատրիարքը օդակայանի պատուոյ հիւրասրահին մէջ ընդունուեցաւ միաբանութեան անդամներու կողմէ, ապա Մայրավանք ժամանելով՝ «Հրաշափառ»-ով մուտք գործեց Անթիպիայի Մ. Գրիգոր Լուսաւորելի Մայր տաճարը: Վեհապատրիարքին Արամ Ա. կաթողիկոս, շրջապատուած միաբան հայրերով, ղեկավարեց պատրիարք սրբազանը եւ ապա անոնք կարճ գրոյց մը ունեցան վեհաբանի դահլիճին մէջ:

Պատրիարք սրբազանը իրեն վեհապատրիարքութեան հիւրը քանի մը օր պիտի մնայ Անթիպիայի մէջ եւ ներկայ պիտի գտնուի յառաջիկայ Կիրակի Անթիպիայի Մայր տաճարին մէջ կատարուելիք ձեռնադրութեան:

ԲԵԹՂԵՎԵՄԻ Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ 380ՐԵԱՅ ՏԱԳՆԱԿԸ ԻՐ ԱԻԱՐՏԻՆ ՐԱՍԱԻ ՇԱՐՈՆ Կ'ՈՒՉԷ ԶՈՒՐԻ ՀԱՐՑԸ ՔՆՆԱՐԿԵԼ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԳԱԺՈՂՈՎԻՆ

Բեթղեւէմի Ս. Ծննդեան եկեղեցւոյ տաճարային աւարտեցումը երէկ, երբ հոն ապաստանած զինեալներուն մասին համաձայնութիւն մը գոյանալէ ետք անոնք դուրս եկան ու Կիպրոս եւ կազա ուղղուեցան: Եկեղեցիին պարպուծով վերջ կը գտնէր 380րեայ տաճարային:

Պաղեստինցիներէն տասներեք օդանաւով Կիպրոս փոխադրուեցան, ուրիշ պիտի աքսորուին զէպի այլ երկիր մը, որ ցարդ յայտնի չէ: Պաղեստինցիներուն ընկերակցեցան բրիտանացի եւ կիպրացի զինուորականներ: Լաւնաքայի օդակայանէն անոնք օթովիւսով փոխադրուեցան պանդոկ մը, մինչեւ որ որոշուի աքսորի երկիրը, որ զանոնք պիտի ընդունի: Իսրայիլի կողմէ ճակատկիչներ նկատուող պաղեստինցիներէն մէկը հիւանդանոց փոխադրուեցաւ: Մնացեալները ապահովու-



Պաղեստինցի երիտասարդ մը ջերմօրէն կը դիմաւորուի Կազայի մէջ, Բեթղեւէմի Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ դուրս գալէն ետք:

թեան իստ միջոցառումներու ներքեւ պիտի մնան պանդոկին վերջին յարկը: Նիկոսիա գտնուող պաղեստինցի

ղիւանագէտներ անմիջապէս պանդոկ ուղղուեցան այցելութիւն մը տալու համար աքսորեալներուն: Պաղեստինցի

դեսպան Սամիր Ապու Ղազալէ շնորհակալութիւն յայտնեց Կիպրոսի կառավարութեան, որ հիւրընկալած է պաղես-

տինցիները: Ապու Ղազալէ աւելցուց, որ աքսորեալները հանգիստ են ու անոնց տրամադրութիւնները բարձր: «Անոնք կը հաւատան, որ շուտով հայրենիք պիտի վերադառնան», ըսաւ դեսպանը:

Եւրոպական դիւանագիտական աղբիւրներ յայտնեցին, որ Իտալիա, Սպանիա եւ այլ երկիրներ պատրաստակամութիւն յայտնած են ընդունելու քանի մը պաղեստինցի: Փորթուգալի արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտնեց, որ վարչապետը պատրաստակամութիւն յայտնած է ապաստան տալու մէկ պաղեստինցի:

Բեթղեւէմի Ս. Ծննդեան եկեղեցիին ապաստանած 26 այլ պաղեստինցիներ կազա ժամանեցին, ուր հերոսներու վայել ընդունելու թեան արժանացան: Իսրայիլեան բանակի օր-

Շաբ.՝ էջ 10

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԱԿԱՆ ՎԵՅԱԺՈՂՈՎՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԳԱԺՈՂՈՎԻՆ

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԱՀԱԲԵԿԶՈՒԹԻՒՆԸ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔ ԵՒ ՀԱՄԱՇԽԱՐ ՀԱՅԻՆ ՀԱՆՐՈՒԹԵԱՆ

Խրուաթիոյ մայրաքաղաք Չաղրեպի մէջ 9 Մայիսին սկսաւ եւրոպական խորհրդարաններու եւ խորհրդարանական վեհաժողովներու խորհրդածոյցը: Այս ժողովին կը մասնակցին 44 երկիրներու խորհրդարաններու նախագահներ, որոնց շարքին՝ Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Սաչատրեան: Խորհրդածոյցի նիւթն է «Ժողովրդավարութիւնը ընդդէմ ահաբեկչութեան. ազգային ռազմավարութիւններ»: Խորհրդածոյցին բացումը կա-

տարեց Խրուաթիոյ խորհրդարանի նախագահ Չլաքքօ Տոմչիչ: Սպանիոյ Ծերակոյտի նախագահի ելոյթին ետք, խօսք առաւ Ա. Սաչատրեան, որ ողջունելէ ետք խորհրդածոյցի կազմակերպիչները եւ մասնակիցները, յայտնեց, թէ միջազգային ահաբեկչութիւնը վտանգաւոր սպառնալիք է համաշխարհային հանրութեան, եւ թէ ահաբեկչութեան դէմ պայքարը նախելաւոր պայքար է յանուն

Շաբ.՝ էջ 10

ՔԱԿԻ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

ԱՆԳԱՐԱ ՄԻԱԼ ՊԵՏՔ ԶԷ ՄԵԿՆԱԲԱՆԵ ՊՐԻԻՔՍԵԼԻ ՄԷԿ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Կ'ԸՍԵՆ ԵՐՈՊԱՅԻ ԵՐԵՍՓՈՒՄՆԵՐ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Եւրոխորհրդարանի երեսփոխաններ Ուրբաթ օր Անգարայի կողմէ զգործածեցին «Պրիւքսելի մէկ որոշումը՝ ՔԱԿԻ «ահաբեկչական» խմբակներու ցանկին վրայ աւելցնելու,

Թուրքիոյ քրտական միակ օրինական կուսակցութեան գործունէութիւնը արգիլելով: Ժողովուրդին ժողովրդավար կուսակցութեան (ՀԱՏԷՓ) գործունէութիւնը կրնայ արգիլել այն ամբաստանու-

տիստանի Աշխատաւորական կուսակցութեան անդամներու հետ կապեր կը պահէ: Եւրոպական Միութիւնը անցեալ շաբաթ ՔԱԿԻ աւելցուեցած էր «ահաբեկչական» արգիլ-

Շաբ.՝ էջ 10

ՐԱՏ ՔԱՍԱԼ ԽԱՐԱԶԻ

ԹԵՀՐԱՆ – ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՐԳԵԼԱԿՈՂ ՈՉ ՄԷԿ ՊԱՏՃԱՌ ԿԱՅ

ՆԻԻ ԵՈՐԸ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարազի յայտնած էր, թէ որեւէ պատճառ չկայ, որ կ'արգիլի իր երկրին Մ. Նահանգներու հետ յարաբերութիւններ ունենալ, մինչեւ այն առեւ, որ անոնք փոխադարձ յարգանքի վրայ հիմնուած կ'ըլլան: Ան թղթակիցներու յայտնած է, թէ տեղեակ չէ երկու երկիրներուն միջեւ

զաղտնի բանակցութիւններու մասին, որոնք, ըստ Իրանի խորհրդարանից արտաքին հարցերու յանձնարարութեան նախագահ Մուսթէֆա Միրտամատիի, տեղի ունեցած են: Միրտամատիի խօսքերը կը հակասէին արտաքին գործոց նախարարութեան հերքումներուն, ինչ կը վերաբե-

Շաբ.՝ էջ 10

ՅԱԻՆ ՆՍՏԱՇՐՋԱՆԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑԵԼՈՒ ՅԱՄԱՐ

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԳԼԽԱԽՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՄԵԿՆԻ ՄՈՍԿՈՒԱ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան 13 Մայիսին պիտի մեկնի Մոսկուա, մասնակցելու Հաւաքական Անվտանգութեան Պայմանագրի (ՀԱՊ) մասնակից պետութիւններու Հաւաքական Անվտանգութեան Խորհուրդի (ՀԱԽ) յոբելեանական նստաշրջանին:

Շաբ.՝ էջ 10

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՐԴԻԻՆԱԻՏ ԿԸ ՀԱՄԱՐԷ ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱ ԻՐ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ վերադարձաւ Հարաւային Ամերիկա կատարած իր այցելութենէն: «Զուարթնոց» օդակայանին մէջ լրագրողներու հետ կարճ հանդիպումի մը ընթացքին նախագահ Քոչարեան զրակաւ եւ արդիւնաւէտ գնահատեց Արժանիքի, Ուրուկուէյ եւ Պրագի կատարած իր այցելութիւնները: Ան յատկապէս կարեւոր նկատեց Պրագի մէջ կայացած բանակցութիւնները եւ

Շաբ.՝ էջ 10

ԲՐԻՏԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԵՍՊՈՒՆԱՏԱՆ ԴԵՄ ԽԱՓԱՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Մայիս 9ին, առաւօտեան ժամը 3:00ի մօտ, խափանարարական արարք մը կատարուած է Բրիտանիոյ մէջ Հայաստանի դեսպանատան դէմ: Անժամօրէն դեսպանատան ուղղութեամբ նետած են «Քոքթէյլ Մոլոտով» մը, որ փշրելով դեսպանատան պատուհաններէն մեկուն ապակին՝ հրդեհ պատճառած է դեսպանատան սենեակներէն մեկուն մէջ: Քաղաքի համապատասխան ծառայութիւնները շուտով մարած են հրդեհը, որ նիւթական մեծ վնաս չէ պատճառած: Որեւէ կողմ չէ ստանձնած արարքին պատասխանատուութիւնը:

Բրիտանական իշխանութիւնները պիտոսանք յայտնած են միջադէպին առնչութեամբ եւ հաւաստիացուցած են, որ պիտի դիմեն անհրաժեշտ բոլոր միջոցներուն՝ յանցագործները բացայայտելու եւ յառաջիկային նման արարքներ կանխարգիլելու համար: Բրիտանական ոստիկանութիւնը բացած է հետաքննութիւն:

ԵՒՐՈՊԱ ԶԱՆԴՈՒՐԺՈՂՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿ Ե

Կ'ԸՆԵ Խ. ՍՈՒԱՆՆԱ

Եվրոպական Միության արտաքին քաղաքականության պետ Խալիկ Սոլանայի խոսքից, որ Եվրոպա տակալին կր մնայ հանրաժողովրդական օրինակ մը:

Սոլանայ նկատել տուաւ, որ վերադարձուած է, որովհետեւ Միացեալ Նահանգներ ստացած են այն տպաւորութիւնը, թէ Եվրոպա քիչ թէ շատ վերածուած է հակասեմական երկիրներու խմբակի մը:

«Անհիշող է այն տեղեկութիւնը, որ երիտասարդ եւրոպացիներ չունին իրենց ծնողաց արժէքները: Անհիշող է այն տեղեկութիւնը եւ յստակօրէն կը հերքեմ վայն», ըսաւ Սոլանայ Ե. Միության հարցերուն յատկացուած խորհրդատու ընթացքին:

«Եվրոպա պիտի շարունակէ ըլլալ վայր մը, ուր գրեթէ բոլոր քաղաքացիները կը շարունակեն համբերատարութեան եւ փոխ հասկացողութեան արժէքները պաշտպանել, ինչ որ բոլորովին տարբեր է հակասեմականութենէ», նշեց ան:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԼՐՏԵՍ ԶԱՆՍԻՆ ՅԿԵԱՆՍ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԹՅԱԻ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ամերիկեան ԷՖ. Պի. Այ. գաղտնի սպասարկութեան գործակալ Ռաբբի Վանսին ցմահ բանտարկութեան դատապարտուեցաւ Ուրբաթ օր, Մոսկուայի գաղտնիքներ ծախսած ըլլալու յանցանքով:

Վանսին, որ անցեալ տարի Միացեալ Նահանգներու համար վզայուն գաղտնիքներ ծախսած է 1,4 միլիոն տոլարի փոխարէն, ներողութիւն խնդրած է իր գործած արարքին համար եւ ըսած է. «Անօթաբար եմ»:

Վանսին յաջողած էր «խուսափել» մահուան դատապարտուելէն, որովհետեւ խոստացած էր պետական պաշտօնատարներու հետ գործակցիլ իր կատարած լրտեսութիւններուն մասին, որոնք երկարած են աւելի քան երկու տասնեակ տարիներ եւ պատճառած անտուայն երկու գործակալներու սպանութիւնը, Ռուսիոյ մէջ:

Դատաւարութեան ընթացքին Վանսին խոստովանած է, որ շահագործած է իրեն հանդէպ շատերուն ունեցած վստահութիւնը, «վիրաւորած» է ու

ՏԱՂՍԱՆԻ ՊԱՅԹՈՒՄԻՆ ԶՈՒՆԵՐՈՒՆ ԹԻԸ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՅ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Տաղստանի մէջ Հինգշաբթի օր տեղի ունեցած ականի մը պայթումին զոհերուն թիւը 41ի բարձրացած է Ուրբաթ օր, մինչ օտարներու ցաւակցութեան եւ կարեկցութեան արտայայտութիւնները հաւանական կը դարձնէին, որ Մոսկուա քաջալերուի հարաւային իր շրջանին մէջ աւելի խիստ քայլերու դիմելու՝ ճկմելու համար ըմբոստները:

Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին եւ Մ. Նահանգներու նախագահ Ճորձ Գործողութեան ձեռնարկողները «սահաբեկիչներ» կոչած են:

Չոհերուն շարքին են 17 երեխաներ: Ըստ Տաղստանի առողջապահութեան ֆոնի նախարարին, տասնեակներով վիրաւորներու վիճակը շատ ծանր է եւ զոհերուն թիւը կրնայ բարձրանալ:

Ո՛չ ոք ստանձնած է պայթումին

պատասխանատուութիւնը, սակայն Ռուսիոյ Յաղթանակի Օրը տեղի ունեցած գործողութիւնը կը թուէր Մոսկուայի պատգամ մը ըլլալ, թէ շրջանին մէջ անոր քաղաքականութիւնը որեւէ տեղ չ'ուղղուիր: Պաշտօնատարներ չ'ենք ըմբոստները հաւանական յանցարարներ նկատած են:

Բազմաթիւ երկիրներ, որոնց կարգին՝ Մ. Նահանգներ եւ Ֆրանսա, կարեկցութիւն արտայայտած են: Պուշ գործողութիւնը «սահաբեկչութեան չար արարք մը» որակած է եւ շեշտած, թէ Մոսկուա եւ Ուաշինթըն սահաբեկչութեան դէմ պատերազմին մէջ դաշնակիցներ են:

Նկատի ունենալով Փութինի եւ Պուշի միջեւ Մայիս 23էն 26 Մոսկուայի մէջ նախատեսուած վեհաժողովը, Տաղստանի մէջ պայթումը կը քաջալերէ Փութինը՝ Չենչինիոյ ըմբոստ շրջանին մէջ իր ճնշումի քաղաքականութիւնը շարունակելու:

ՀՈՒՆՏԱ

ԶԳԱՅԱԿԱՆ ՀՐԱԺԵՇՏ ՄԸ՝ ՓԻՄ ՖՈՐԹՈՒԻՆԻ

ՌՈՒԹԸՐՏԱՄ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Հոլանտայի մէջ հապարատր սպանութիւններ պատճառան հրաժեշտ մը տուին Ուրբաթ օր սպանուած քաղաքական անձնաւորութիւն Փիմ Ֆորթոուին:

Ֆորթոուին, որուն օտարներու նոր հաստատումներու դէմ քաղաքականութիւնը եւ իսլամութեան դէմ յօրակցութիւնը ցուցաբերելու համար Ֆորթոուին իր յարձակումը բանալի ստեղծած էր ան աւելի քան օրէն սպանական Հոլանտայի մէջ, կ'առաջարկէր վարչապետ դառնալ յառաջիկայ շաբթուան ընտրութիւններուն:

Ան Երկուշաբթի օր

Ամսերտամի մօտ պիւնեայի մը կողմէ սպանուած էր:

Ան ստուիններու պաշտպան մը սպանութեան յանցանքով ամբաստանուած է:

Շուրջ 15 հապարտող ձեռնարկները շարուած է՝ տեսնելու համար անոր դազադին փոխադրութիւնը եւ պատկերները ցուցաբերելու համար Ֆորթոուինի, որուն բացառապէս յարձակումը կապուած էր «աւանդական» անձնաւորութիւններուն եւ օտարներու դէմ, պիւնեայի հաւանաբար կատարութեան պիտի հասցնէր:

Մինչ անոր ընդդի-

մացողները վայն ցեղապաշտ կ'անուանէին, բազմաթիւ քրեակարգողներ՝ ներստեալ Հոլանտա հաստատուած օտարներ, կ'ըսեն, թէ անոր անունը «սեւցած է» քաղաքական մրցակիցներու եւ լրատուադիւրներու կողմէ:

Անոր պօրապիկ կանգնողները անոր անկեղծութիւնը կը գովարանէին, ինչ կը վերաբերէ «թապու» հարցերու, որոնք կ'անտեսուէին քաղաքական ընտրանիին կողմէ:

Ֆորթոուինի եղբայրը կոչ ուղղած է սպանութիւններուն, որ վայն սուրբի մը չ'վերածեն:

Քաղաքական մեկնարաններ կ'ըսեն, թէ այս շաբթ արտայայտուած վայրոյթն ու համակրանքը կրնան Ֆորթոուինի կողմէ հիմնուած կուսակցութեան առիթ տալ, որ ընտրութիւններուն պարտութեան մատնէ աւանդական կուսակցութիւնները, հակառակ անոր, որ «Փիմ Ֆորթոուինի Յանկ» կուսակցութեան թեկնածուներուն մեծամասնութիւնը քաղաքական կեանքի փորձառութիւն չունի:

«ՄԷՆ ԼԱԶԱՐ»Ի ԳԵՏԻՆԵՆ ՈՐՄԱԶԴԸ ՎԵՐՑՈՒԵՑԱԻ

Փարիզի երկաթուղիի կայանին գետինը պետեղուած հսկայ որմապղի մը դէմ թուրքերուն կողմէ բողոքի ցուցերուն իբրեւ արդիւնք, որմապղի վերցուեցաւ: Որմապղի կը ներկայացնէր թրքական բանակին սպայակոյտի պետը՝ Հիւսէյն Քըվըրքոլուն իբրեւ մամլոյ պատուութեան թշնամի:

«Մէն Լապար»ի մէջ ոստիկաններ սկսած են որմապղիները վերցնելու աշխատանքին, յայտնեց «Առանց Սահմաններու Լրագրողներ» խմբակը, որ պետեղած էր որմապղի:

Բարկացած թուրքիս սպանաց Ֆրանսայի հետ պինդորական համաձայնագիրները վերատեսուութեան ենթարկել որմապղին դէմ իբրեւ բողոք:

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը նկատել տուաւ, որ ֆրանսական իշխանութիւնները պետք է նաեւ ոչ պետական կազմակերպութիւն մը եղող «Առանց Սահմաններու Լրագրողներ» խմբակին դէմ քայլերու ձեռնարկեն, որովհետեւ անիկա նախաձեռնած է անարգանքի տգեղ այս ցուցադրութեան:

ՇՐԷՕՏԸՐ – ՔԱՐԻՄՈՎ ԽՈՐՀՐԴԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԹԱՇԷՆԹ, 10 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Գերմանիոյ վարչապետ Կերխարտ Շրէօտըր Ուրբաթ օր յայտնած է, թէ Ուկրաինայի մարդկային իրաւանց խոցելի մարդը արծարծած է անոր ղեկավարին՝ Իսլամ Քարիմովի հետ:

Աֆղանիստան Հինգշաբթի օր կարճատեւ այցելութեան մը ետք, Շրէօտըր Ուրբաթ օր Թաշքէնթի մէջ յայտնած է, որ առանց «Թերմէյ» օդակայանին՝ Ուկրաինայի մարդկային իրաւանց սահմանին վրայ, անկարելի պիտի ըլլար Աֆղանիստան պիւնեայի մէջ գործող 1163 գերմանացի պինդորներուն սպանութիւնը արգելադրել:

Ան մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին սակայն նաեւ յայտնած է, թէ Քարիմովի հետ իր տեսակցութեան ընթացքին յայն տեղ գրաւած է Ուկրաինայի մէջ քաղաքային ընկերութեան իրաւունքներու հարցը, որ մարդկային իրաւանց պաշտպաններու համար մտահոգութեանց առարկայ է:

Մեպտեմբեր 11ին Մ. Նահանգներու մէջ յարձակումներէն ետք, Քարիմով փութացած էր իր երկրին օդային տարածքը եւ կարգ մը կեղրներ ստա-

Շարք՝ էջ 10

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Աղեքսանդրիոյ Ազգ. Պողոսեան վարժարանը 2002 - 2003 ուսումնական տարեշրջանին համար կարիքը ունի հայերէնի եւ հայոց պատմութեան ուսուցիչ - ուսուցչուհիներու:

Շեռաքրքրուողները կը խնդուի դիմումագիրները ներկայացնել, անոնց կցելով իրենց ուսումնական վկայագիրները եւ Նշել փորձառութիւնը, գաւանթ յղելով Աղեքսանդրիոյ Ազգային Իշխանութեան՝ ամենաուշը մինչեւ 31 Մայիս 2002, հետեւեալ հասցէին.

COMMUNAUTE ARMENIENNE
12 Rue Baidawi - EL-Labban
Alexandrie (21519)
B.P. 488
EGYPTE
Fax 00-20-3-3926321

ԱՂԵՍԱՆԴՐԻՈՅ
ԱԶԳ. ՍՈՒԱՆՈՂԱՐԱՆ

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԿԱՆ ԶԵՆՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՕԾՈՒՄ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Յառաջիկայ Կիրակի, 12 Մայիս 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ տեղի պիտի ունենայ եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւն եւ օծում:

Ձեռնադրութիւնն ու օծումը պիտի կատարէ եւ իր հայրապետական պատգամը պիտի տայ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւն եւ օծում պիտի ստանայ Սեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան միջեկեղեցական բաժանմունքի վարիչ՝

ԳԵՐԱՊԱՏԻՒ Տ. ՆԱՐԵԿ Ծ. ՎՐԴ. ԱԼԵՍԵՂԵԱՆ

Սուրբ պատարագ՝ ժամը 10:00
Ձեռնադրութիւն եւ օծում՝ ժամը 10:30
Հայրապետական պատգամ՝ ժամը 11:00

Ձեռնադրութեան առաջին բաժինը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Շաբաթ, 11 Մայիսի երեկոյեան ժամը 5:00ին:

Սիրով կը իրաւորուի հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու Շաբաթ եւ Կիրակի օրերու հանդիսաւոր արարողութեանց:

ԴՐԻՆ ԱՂԵՍԱՆՈՂԱՐԱՆ

ԶԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Երկրին տնտեսական տագնապալի կացութեան առջեւ եւ լիբանանահայութեան կենսամակարդակը բարելաւելու, այլեւ անոր առօրեայ կարիքներուն ըստ կարելոյն հասնելու միտումով, Ճինիշեան Յիշատակի Ձեռնարկը ծրագրած է վերամշակման ենթարկել իր սպասարկութիւնները եւ ձեռնարկել համայնքային վարչապետան ծրագիրներու իրագործումին՝ community development project:

Այս աշխատանքը յաջողութեամբ պատկերու համար, անհրաժեշտ կը դառնայ գիտական հիմունքներով ուսումնասիրել ընտանիքներու ընկերային իրավիճակն ու կարիքները: Ուսումնասիրութիւնը պիտի կատարուի հարցախոյզի մը միջոցով: Այս նպատակով հայ ուսանողներ պիտի այցելեն տարբեր իսլամական մեծ թիւով ընտանիքներու եւ պատրաստուած հարցարանները լեցնել տալով պիտի ծանօթանան անոնց կարիքներուն: Սոյն հարցախոյզի արդիւնքներէն բխող եզրակացութիւնները որոշիչ դեր պիտի խաղան հիմնարկիս իրագործելիք յառաջիկայ ծրագիրներու կողմնորոշման մէջ:

Շեռեւաբար, կը խնդրենք հայ ընտանիքներէն, որ դրական մօտեցում ունենան իրենց դիմող ուսանողներուն եւ գործակցութեան ոգիով պատասխանեն իրենց ներկայացուած հարցարաններուն՝ վստահ ըլլալով, որ հարցախոյզներով քաղուած բոլոր տեղեկութիւնները պիտի արձանագրուին բժախնդիր խորհրդապահութեամբ:

Վստահելով ձեր գիտակցի վերաբերումին, կանխաւ կը յայտնենք մեր շնորհակալութիւնը:

ՃԻՆԻՇԵԱՆ ՅԻՇԱՍԿԻ ԶԵՆՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ

Այսօր՝ Շաբաթ, 11 Մայիս, կեսօրէ ետք ժամը 12:15ին կրնաք լսել մեր հարցազրոյցը Ե. Յ. Գ. Ընտրական Կեղրքոնական Մարմինի ներկայացուցիչներուն հետ, Մթնի երեսփոխանական մասնակի ընտրութիւններուն առիթով:

(Հարցազրոյցին կրկնութիւնը երեկոյեան ժամը 7:30ին):

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՊԱՐԱՐՈՒԵՍԻ ՄԻԱԴՈՐ

45ԱՄԵԱԿ

«ՔՆԱՐ» ԵՒ «ԳԱՅԻՄՆԷ» ՊԱՐԱՐՈՒՄԵՐՈՒ ԵԼՈՅԹ

Պարուոյց՝ ՅԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ 16, 17, 18, 19, 24, 25, 26 Մայիս 2002, երեկոյեան ժամը 8:30ին, ցերեկոյց՝ Կիրակի 19 եւ 26 Մայիս 2002, կեսօրէ ետք ժամը 4:00ին «MONNOT» բառերասարհին մէջ, Թապարիս:

Sponsored by
BYBLOS BANK SAL

YCS

Vahan yev Marina

Զարմարեալեալ

Վահան Արծրունի
Քեղերակցալի երգերու Տեղեւորալ

Մարինա Յովհաննէսեան
Պարուոյց՝ Անտակի աստնակներ

Կիրակի
19 Մայիս

ՅԱԿՈՒ ՏԵՐ ՄԵԼՈՆԵԱՆ ՄՐԱԳ, ԺԱՄԸ 20ԻՆ

ճիւղն ճեկ համեց

IGOL MOTOR OIL FUEL CARD

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

Գրական Էջ

ԽՕՍՔ ԱՆԿԱՏԱՐ

«Մայրերու կեանք: Ո՞րն է վեպը, որ կարենար հաւասարիլ քեզի»:

ՅԱԿՈՒ ՕՇԱԿԱՆ

Մայրս է դարձեալ: Ամիսը բնութեան երկնքէն վերազարթոնքից եւ օրհնեալ պտղաբերման, ամիսը կենսունակութեան եւ հրեւանքի, սիրոյ եւ ծաղկունքի: Եւ լեռներն ի վար կարկաչող աղբիւրներուն, դաշտ ու ձոր երփնագրած ծաղիկներուն եւ պայծառ երկինքներու անհուն ի վեր բարձրացող սոխակներու սաղմոսներուն հետ, առաջին հերթին, հայ մարդուն հոգին կը լեցուի հայ մօր սրտէն անհունացող սիրոյ ու գոհաբերութեան գարնանացեալ շարակներով:

հրդեհեց՝ կարկառելով ամբողջական կերպարը մեր մայրերուն: Հայ մայրերուն, որոնց վարակիչ շունչին, պողպատ կամքին, ընծայաբերող ոգիին եւ գերագոյն գոհաբերութեան անկրկնելի դասերուն դրոշմներէն ու խորհուրդներէն ոչ մէկը կրնանք հեռու պահել հայ ժողովուրդի սխրագործութիւններէն: Կեանքէն:

Յեղին յաւերժութենէն: Այդ իսկ պատճառով, մայրերու մայր Աստուածամօր արձանին ընդառաջ ծնրադրելէ, շուշան ու խունկ ծխելէ ետք, հայ մարդը անմիջապէս կը յիշէ մեր մայրերը, որոնք կիսաստուածներ ծնան բոլոր ժամանակներուն, բոլոր մարդերուն մէջ, եւ իրենց մայրերուն չափ հեզահեզ մայր ու արի կիսաստուածները ամբողջացման փառքն ու պատիւը նուանցեցին՝ գեների, գիրի, գոյնի, մեղեդիի, կառոյցի, կարն խօսքով՝ գիտի եւ յաղթանակի բոլոր բնագաւառներուն մէջ:

Ահա թէ ինչու, մայրերու օրուան առիթով, հայ երբորոքներ անըստ ծաղկանոցէն քաղուած քովի անկատար ու թերի փունջով, մենք ուզեցինք մեծարել հայ գրականութեան գեթ քանի մը մեծանուն դեմքերուն մէջ մայրերը՝ պատկերով ու գիրով, որպէսզի յստակօրէն անձնաւորուի պատկերը հայ մօր ամբողջական դիմագիծին: Ամբողջացում ու պայծառացում ասանկայաչտուրիւր Մեծարեցի մօր, կարօտի թախիծը՝ Դ. Վարուժանի ծնունդ տուած ազնուազնու հաւատարմին, գերագոյն գոհաբերութեան ոգին՝ Պ. Սեւակի «Խաւս» մամիկին, հոգեղէն գեղեցկութիւնը՝ Համաստեղի սիրտը հայրենի եգերթին կարօտին շղթայած միւս գեղուհիին, իրաւութիւնը՝ Թ. Կլաստիցիի եւ Յ. Շիրազի սրտերուն անմեղ իրաւութիւններ սերմանած համբուրելի լուս իրաւներուն եւ այն բոլոր անկրկնելիներուն, որոնք հայ մշակոյթի գանձարանին պարեպեցին վերանորոգ գանձեր, դարձուր աւանդներ եւ գաղտնիքները գեղին յաւերժութեան...

Ս. ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ



ՄԱՅՐ ԻՄ ԱՆՈՒՇ

Ես կը սիրեմ քու դէմքը, քու դէմքը, մայր իմ անուշ, խաղաղութիւնն աչքերուդ, նոյնքան բարի ու անուշ, Ես կը սիրեմ ձեռքերդ, ձեռքերդ վաղուց խորշումած, Ես քու վարսերդ արծաթե, վարսերդ, մայր իմ անուշ:

Ես կը սիրեմ ձեռքերդ կապոյտ երակ գծերով, խորշումներ քու դէմքիդ, քու դէմքիդ, մայր իմ անուշ: Թէ՛ն արդէն ծերացած, ուսերդ մաշած են էնքան, Սակայն, զիհիդ մէջ արդէն վաղուց հազար հոգեր կան:

Ինչպէ՞ս կրնաս սրտիդ մէջ ամբողջ երկինք մը բռնել, Ինչպէ՞ս կրնաս ծպտիդ մէջ ամբողջ արեւը բռնել, Ինչպէ՞ս, ինչպէ՞ս դուն կրնաս, ինչպէ՞ս, մայր իմ անուշիկ: Արցունքիդ մէջ մէկ կաթիլ, քու ամբողջ սիրտդ բռնել:

Չաւակներդ դեռ երէկ կը վայէրէն քու գրկիդ, Յետոյ նորէն աղմուկով կը փախչէին քու գրկէդ: Այսօր թոռներդ են կու գան, հին օրերու խաղիկ պէս, Եպերք վաղուց կապուտակ ախիւրներու խաղիկ պէս:

Երբոր լուռ են ու նստած, շալ մը ձգած ուսերուդ, Իրկն է, որ կը մանեւ հին օրերու յուշերուդ, Կը յիշես տունն հայրենի, ճամբաներդ արեւվառ, Ուրկէ անցած են թեթե՛ս՝ հովերուն հետ բռնած պար:

Ու կը տեսնես ոսկեգոյն ցորեաններդ դաշտերուն, Չանգալատունը վանքին, կարծես դրուած միշտ հեռուն: Ու կը յիշես, թէ ինչպէ՞ս հայրս, քեզ մով սիրահար, Այգիներու ճամբային քու ետեւէդ միշտ կու գար:

Ու կը պատմես, թէ ինչպէ՞ս արեւն այնտեղ ուրիշ էր, Ծաղիկներուն, խոտերուն համն ու հոտը ուրիշ էր: Էն մեր վանքին, լեռան տակ, պանգին ձեռք ուրիշ էր, Ա՛խ, ուրիշ էր, ուրիշ էր, հացին համն իսկ ուրիշ էր:

Հիմա վաղուց ծերացած, ձգած շալ մը ուսերուդ, Բու թոռներուդ կը պատմես հեքիաթը քու յուշերուդ, Ու միտք կ'ընես, միտք կ'ընես, թէ ինչքա՞ն էր իրական Բու հեքիաթը արեւոտ, ուրտեղ հապար գոյներ կան:

Թափառեցայ երկիրներ, ճամբաներով շատ անցայ, Տեսայ զրկանք, տեսայ ցաւ, սէր ու խնդում են տեսայ, Բայց չտեսայ, չգտայ ոչ մէկ սիրտ այնքա՞ն արի, Բու հոգիիդ չափ արի, մայր իմ անուշ ու բարի:

ՄՕՐ ՉԵՌՔԵՐԸ

Այս ձեռքերը՝ մօր ձեռքերը, Հինաւորը ու նոր ձեռքերը...

Ինչե՛ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը... Պատկուելիս ո՛նց են պարել այս ձեռքերը Ի՛նչ նապանքով, Երպանքով:

Ինչե՛ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը... Լոյսը միւնչել լոյս չեն մարել այս ձեռքերը՝ Առաջնելն է երբ որ ծնուել, Նրա արդար կարով սնուել:

Ինչե՛ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը... Չրկանք կրել, հոգու են տարել այս ձեռքերը՝ Ծով լողութեամբ, Համբերութեամբ:

Ինչե՛ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը... Երկինք պարպուած սին են դառել այս ձեռքերը՝ Որ չփլուի՛ իր տան սինը՝ Որդին կտուից դառնայ տունը:

Ինչե՛ր ասես, որ չեն արել այս ձեռքերը... Միւնչել տատի ձեռք են դառել այս ձեռքերը՝ Այս ձեռքերը՝ ուժը հատած, Բայց թոռնա՛ն հետ նոր ուժ գտած...

Քար են շրջել, սար են շարժել այս ձեռքերը... Ինչե՛ր, ինչե՛ր, ինչե՛ր շարժեն այս ձեռքերը՝ Նո՛րը ձեռքերը, Սո՛րը ձեռքերը:

... Եկէք այսօր մենք համբուրենք որդիաբար Մեզ աշխարհում ծնած, սնած, Մեզ աշխարհում շահած, պահած, Մեզինք երբեք չկշտացած, Փռչի սրբող, լուսաց անող, Անվերջ դատող, անվերջ բանող ա՛յս ձեռքերը: Թող որ ձեռքած ու կոշտացած Բայց մեկ համար մետաքսի պէս խա՛ս ձեռքերը...

ՀԱՄԱՍԵՂ

Պ. ՍԵՒԱԿ

Բ Ա Ն Ա Ս Տ Ե Ղ Ծ Ո Ւ Թ Ի Թ Ի Ն Ն Ե Ր

ԽՈՒՆԿ ԵՒ ԱՐՅՈՒՆՔ

Շիրք մ'արցունքով՝ կաթիլ մը խունկ արբանձօթին մէջ կը ցանէ մայրս՝ որ կ'անցնի անտես գոնէ, եւ երջանիկ կը դնէ ունկ

Անդրաշխարհէն եկող ճայնին: Աչքերուն՝ որ քիչք կը դիտեն կիրակնուտքի խունկին ատեն՝ ձեռքն անընդհատ կու տայ խա՛չն հին:

Եւ ամէնուն կու տայ բաժին՝ ծուխէն ծաղիկ մը ծափելի: Ու ցայգանուտն է հայելի՛ ուր կը ցոլայ բոցն աշխուժին՝

Լուսահոգի վուարթուններուն՝ զորս արբեցուց այս իրիկուն շարաթօրեայ խունկն ու արցունք: Մայրս այլեւոր չոքեր է ծո՛ւնկ...:

ՄԻՍԱԲ ՄԵՃԱՐԵՆՅ

ՄԱՅՐՍ

Մայրս փոքրիկ, մայրս խեղճ, Մայրս մի մայր հասարակ, Մայրս այս մայր երկրի մէջ՝ Արեւի դէմ մի ճրագ:

Բայց արեւի լոյսի տակ, Երբ բախտն ինձ վիշտ է բերում, Մրտիս մտայն այնպատակ Այն խեղճ ճրագն է ցրում:

Մայրս փոքրիկ, մայրս խեղճ, Մայրս մի մայր հասարակ, Մայրս մի բուռ սրտիս մէջ՝ Գիշեր ու զօր արեգակ:

ԱԲ. ԻՍԱԿՅԱՆ

ԸՍԷ ԻՆՏԻ, ԻՆՉ ԿԱՅ

(ՄՕՐՍ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ)



Մայր, բոլոր ասոնք ու աս պատմածներուդ ամենայնեան մանրամասնութիւններն ալ միտքս են տակալին, որոնք տունին պատկերներն ալ չեն մոռցեր ու անոնք մէկ-մէկ սորվեցուցած ազօթքիդ պէս կը յիշեն, բայց՝ քանի որ կ'ըսեմ, միայն գիշեր մը ճամբորդելով, այնքան մը տեղեկութիւններ կը բերելիս գեղէն, որ այնքան հեռու կը մնար մեզմէ, հիմա ալ պահ մը վեր ա՛ն գլուխդ ու ըսէ՛ ինձի, ի՛նչ կայ անդին: - Ի՞նչ ունիս գերեզմանիդ, որ ինչուս այնքան ալ մեր մօտը կը գտնուի: Ըսէ՛ Մայր, վստահ եղի՛ր, որ չպիտի մերժեմ լսել, երբեք չպիտի ձանձրանամ ըսելիքներէդ:

Երանքներուդ պէս արդեօք գերեզմանէն անդիներն ալ նորէն ճշմարիտ իրականութիւններ պիտի հռչակես, թէ բացարձակ ոչընչութիւն պիտի ըսես պարզապէս: Հարցուկի մը պատկառոտ սարսուռանքներուն մէջ ու միշտ անանուն կարեւորութիւնով մը պիտի լսէի քեզ, Մայր, որն է երազը, սա արեւինը, թէ վաղուան ստուերներուն կեանքը, որուն դուն ամիսներէ ի վեր սկսուածքն ըրիր՝ դեռ մեզի բան չես ապստարած, մեզ յուսահատ սպասանքի մը մէջ սգաւորներ կը պահես, բայց դուն այսչափ երկար չէիր քնանար, Մայր, դուն աքաղաղին ճիշտը ընդոստ արթնցող մը, հիմա ամպեր կը պոռան ականջիդ ու բնաւ չես շարժիր, վեր չես առներ գլուխդ, ազօթքի չես վագեր, երանքներդ իրականութիւններ մեզի... ու կը զարմանամ թէ՛ ի՛նչպէս կրնաս համբերել:

Այսչափ երկար ու խորունկ քուն քնանալով, մինչեւ հիմա աչքս մը ըսելիք կը կախելիս շրթունքէդ. թղթակ գիշերի մը կեանքէն ամէնքն ալ, հիմա ի՞նչ պիտի կրնայիր խօսիլ ան մեծ գիշերին կողքէն, անոր սոսկալի ու խաւարակուլ ալքերէն, ուր մտար ու մարեցիր ճրագը ետեւէդ: Առաջին օրը ի՛նչպէս ճամբորդեցիր, որո՞ւ հանդիպեցար, ո՞ր ըրիր հանգիստի վայրկեանային դադարդ, դուն որ արդէն շունչէդ կը կանչէիր: Այն պահուն, ուր հողն ու քարը բուռ-բուռ քու մարմինդ խփող ստուերներն վրայ թափելով՝ գոռ թնդիւն մը կը լեցնէր գերեզմանդ, ի՛նչ խորհեցար պրոքեօք, հէզ Մայր, մեղաւոր հնդկուհի մը կը թաղեն ըսիր, թէ՛ մարդիկ մահուան վրէժը կ'առնեն այնպէս հողին տակ քեզ՝ քու մարմինն ծծելով: Դուն սակայն զգացի՛ր անոնք, անդրադարձար՝ այն եղածներուն, երդում քեզի, որ ես աւագահատ մըն ալ չնետեցի վրայ, այդպէս թող ձեռքս փրթէ՛ր, Մայր, թող այդ տեսակ յիմար սովորութեան մը համակերպութիւնով աջ ձեռքս, աջ աչքս զրկուէի: Քարերը, հողերը քու կուրծքիդ նետուած, իմ գլխուս կ'իյնային արդէն, գերեզմանիդ քովէն դէպի

ԹԼԿԱՏԻՆՅԻ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՇԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

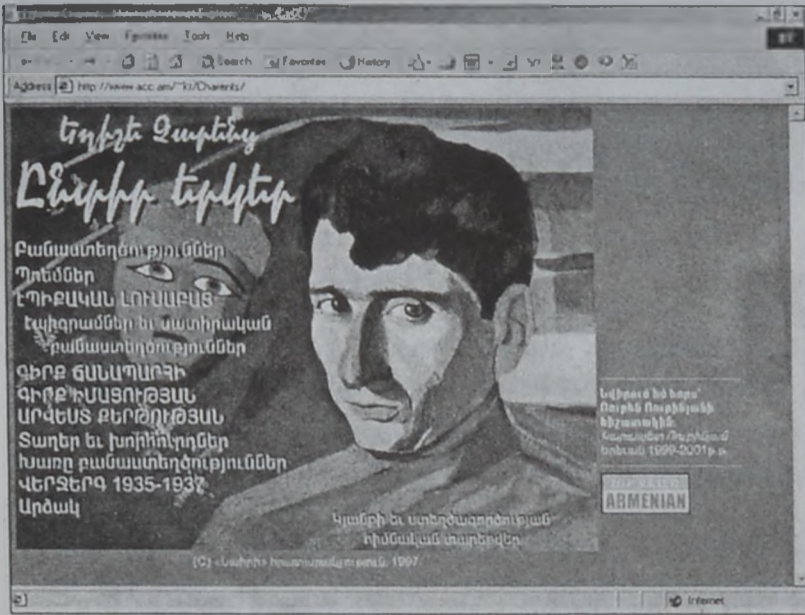
ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉ

ՀԱՄԱՑԱՆՑ



ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՄԱՑԱՆՑ ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑԻ «ԱՐԵՒԱՀԱՄ ԲԱՌ»Ը ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ



Արեւելահայ գրականութեան մեծանուն դէմքերէն Եղիշէ Չարենցի գրական վաստակին կարեւոր մէկ բաժինը տեղադրուած է համացանցի www.acc.am/kr/charents հասցէով կայքին մէջ:

Արդիական ձեւաւորուածով այս կայքը կը բացուի երաժշտութեամբ, որուն ռիթմով կայքին զանազան բաժինները կու գան եւ կը տեղաւորուին գլխաւոր էջին ձախ կողմը, Չարենցի գիտական գործերը: Լատենտիկային այս «ցուցադրութեան» ետք, ընթերցողին կը մնայ ըմբռնել Չարենցի հարեւաւոր բանաստեղծութիւնները: Կայքը կ'ընդգրկէ Չարենցի ստեղծագործութիւններուն յատկացուած 12 ենթաբաժին, ինչպէս նաեւ «կեանքի եւ ստեղծագործութեան հիմնական տարեթիւեր» ժամանակագրական-կենսագրական շահեկան բաժինը, որ կը ներկայացնէ «էպիքական» Չարենցի փոթորկալոյց կեանքը:

«Բանաստեղծութիւններ» բաժինը կ'ընդգրկէ 39 թերթուած, որոնց կարգին՝ «Ես իմ անուշ Հայաստանի», «Լուսամփոփի պէս աղիկ», «Մահուան տեսիլ», «Մօրս համար գաղտնի»:

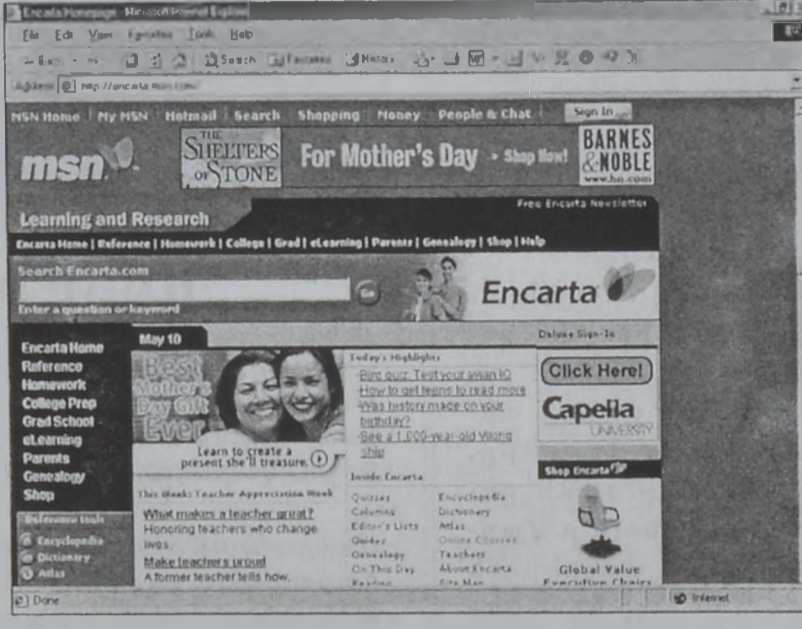
«Պոէմներ» բաժինը ընթերցողին դիմաց կը բանայ Չարենցի երկարաչուն 9 բանաստեղծութիւնները, որոնցմէ նշենք՝ «Տանթէական առասպել», «Ամբոխները խելագարուած», «Չարենց նամէ»:

«Էպիքական լուսարաց»էն 26 բանաստեղծութիւններ, «Էպիգրամներ եւ սատիրական»էն՝ 40 բանաստեղծութիւններ, ինչպէս նաեւ «Գիրք ճանապարհի», «Գիրք իմացութեան», «Արուեստ քերթութեան», «Տաղեր եւ խորհուրդներ» բաժիններուն մէջ ներկայացուած գործերը, «Վերջերգ 1935-1937» եւ «Արձակ» («Երկիր Նայիրի») բաժինները ընթերցողին դիմաց կը բանան Չարենցի ստեղծագործական անդամաստանին համայնապատկերը:

Չարենցի գրական վաստակին նման գոհարներու տեղ տուող համացանցը անգամ մը եւս մեզի կը յիշեցնէ, թէ ան մեզի կու տայ այն, ինչ որ մենք տուած ենք իրեն, եւ թէ՛ համացանցին օգուտն ու վնասը ի վերջոյ պայմանաւորուած է մեր յանձնառութեան:

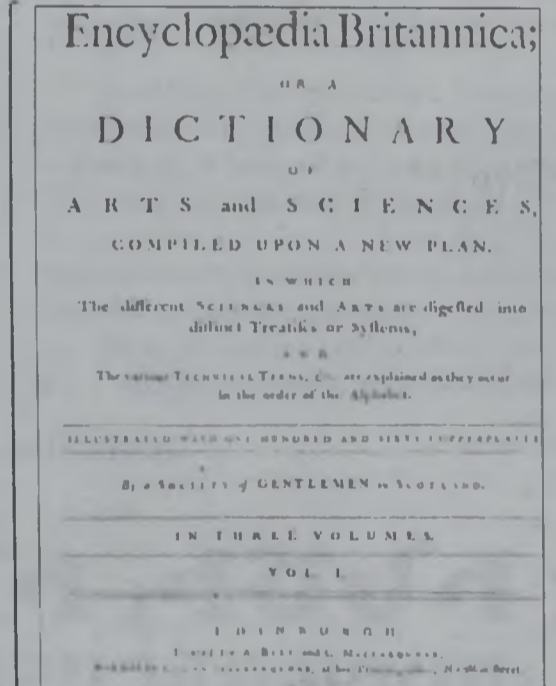
ՀԱՄԱՅՆԱԳԻՏԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՎՈՅԹԸ՝ ՀԱՏՈՐՆԵՐԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ՀԱՄԱՑԱՆՑ

Համայնագիտարան, անգլերէնով Encyclopaedia բառը եկած է յունական «enklyklios paidia» արտայայտութենէն, որ կը նշանակէ «ընդհանուր դաստիարակութիւն - զարգացում»: Ընդհանուր զարգացումի տիրանալու հասկացողութիւնը կու գայ յոյն փիլիսոփայ Պլատոնէն, ըստ որուն՝ աւելի լաւ մտածելու համար հարկ է համապարփակ գիտութիւն ունենալ: Հետեւողաբար, միջնադարեան մտածողներ կը շեշտէին, թէ համայնագիտարանները յատկանշական յառաջնորդներ կ'առաջնորդեն մարդկութիւնը: Այդ ժամանակաշրջանին զանազան փիլիսոփաներու կողմէ համայնագիտարանները նկատուած են «ճշմարտութեան ձգտումի միջոց», որ Ֆրէնսիս Պէյքըրի կարծիքով՝ «մարդկային միտքը կը բերեղացնէ զայն իտէլական մարդու մտքի պաշարին հետ չփոխանակուող շարք մը մեթոտներ, ինչպէս նաեւ ան առաջինն է, որ հետազոյն ունեցած է յաւելուածներ: Առաջին արդի համայնագիտարանը՝ «Encyclopaedia»



մէջ աշխարհագրութիւնը եւ աստղագիտութիւնը մտածանին առաջին գիտելիքը կը կազմէին, մինչ արուեստները՝ վերջին: Արդի համայնագիտարաններու նախահայրը կը նկատուի էֆրայիմ Չեմպլըրի «Cyclopaedia» Չեմպլըրի (1728): Այս առաջին համայնագիտարանն է, ուր որդեգրուած են նիւթերու զատուած միջնէն օրս օգտագործուող շարք մը մեթոտներ, ինչպէս նաեւ ան առաջինն է, որ հետազոյն ունեցած է յաւելուածներ: Առաջին արդի համայնագիտարանը՝ «Encyclopaedia»

«Encyclopaedia» (1751 - 1765), հսկայական ներդրում ունեցած է եւ կը նկատուի իր ժամանակաշրջանի կարեւորագոյն համայնագիտարանը: Համայնագիտարանի առաջին տպագրութիւնը կատարուած է 1768ին, Սկոտլանդի մէջ: «Ամբիքանա», ամերիկեան մեծագոյն համայնագիտարանը առաջին անգամ հրատարակուած է 1829 - 1833: Անոր 1911ի վերահրատարակութիւնը բաղկացած է 20 հատորէ, 1918 - 1920ը՝ 30 հատորէ: Համակարգիչներու օգտագործման ժողովրդականացումով՝ ընկերութիւններ եւ հրատարակչատուներ սկսան համայնագիտարանները սկսելու կազմակերպել վրայ ամփոփելու ծրագրերը մշակել: «Մաքրոսֆօթ» ընկերութեան PC-ին հրատարակուածն է «Սի-



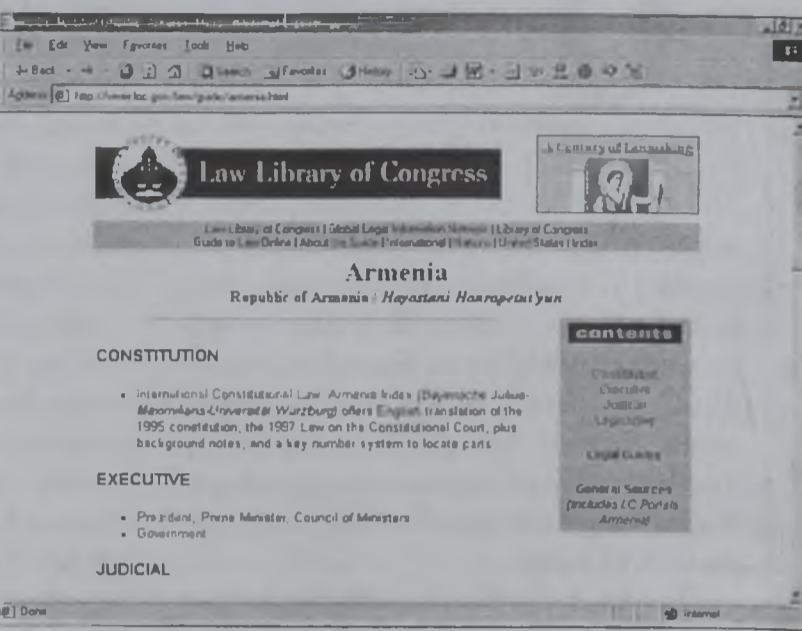
«Encyclopaedia» (1751 - 1765), հսկայական ներդրում ունեցած է եւ կը նկատուի իր ժամանակաշրջանի կարեւորագոյն համայնագիտարանը: Համայնագիտարանի առաջին տպագրութիւնը կատարուած է 1768ին, Սկոտլանդի մէջ: «Ամբիքանա», ամերիկեան մեծագոյն համայնագիտարանը առաջին անգամ հրատարակուած է 1829 - 1833: Անոր 1911ի վերահրատարակութիւնը բաղկացած է 20 հատորէ, 1918 - 1920ը՝ 30 հատորէ: Համակարգիչներու օգտագործման ժողովրդականացումով՝ ընկերութիւններ եւ հրատարակչատուներ սկսան համայնագիտարանները սկսելու կազմակերպել վրայ ամփոփելու ծրագրերը մշակել: «Մաքրոսֆօթ» ընկերութեան PC-ին հրատարակուածն է «Սի-

«Պրիթանիքա» համայնագիտարանի առաջին հրատարակութեան առաջին էջը:

perthensis» (1796 - 1806) կը նկատէ գերակայ անգլերէնով գրուած բոլոր ժամանակներու որեւէ տեղեկութիւններ փոխանցող գիրքէ: Համայնագիտարաններ գոյութիւն ունեցած են Հռոմէական կայսրութեան օրերէն: Արաբական խալիֆայութիւններու օրով գրուած են համապարփակ ծանօթութիւններ փոխանցող շարք մը մատենաներ: Սկզբնական շրջանի այս համայնագիտարաններու մէջ նիւթերու դասաւորուած յաճախ կ'ըլլար ըստ «կարեւորութեան»: Այսպէս, օրինակ, հռոմէական համայնագիտարաններու

«Պրիթանիքա» համայնագիտարանը կը հանդիսանայ անգլերէն լեզուով գրուած հնագոյն եւ ամենէն ընդարձակ համայնագիտարանը: Համայնագիտարանը նորանոր յօդուածներ արձանագրել համացանցին բան մը, որ «Encarta» հեռու կը պահէ ժամանակավրէպ պատկերներ: Այժմ հրատարակի վրայ է «Encarta Encyclopaedia, 2002»ը, որուն մասին յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու, ինչպէս նաեւ համացանցի վրայ տեղադրուած «Encarta» համայնագիտարանին մանրապատկեր օգտագործելու համար կարելի է այցելել www.encyclopedia.com հասցէով կայքը: «Պրիթանիքա» համայնագիտարանը նոյնպէս հրատարակած է իր ելկտրոնային տարբերակը, որ բերեք չի կրնար փոխարինել «Պրիթանիքա»ի հատորները, որովհետեւ շատ համառօտ տեղեկութիւններ կը փոխանցէ: Համացանցի վրայ տեղադրուած են նաեւ շարք մը այլ համայնագիտարաններ, որոնցմէ նշենք հետեւեալները: - www.encyclopedia.com www.britannica.com www.encyclopedia.com

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԻԹԵՐ ՔՈՆԿՐԵՍԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԵՆ (Բ.)



Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի գրադարանին պաշտօնական կայքը (www.loc.gov) յատուկ բաժին մը տրամադրած է տարբեր երկիրներու օրէնսդրութիւններուն եւ սահմանադրութիւններուն, ինչպէս նաեւ իշխանութիւններու իրաւասութիւններուն եւ գործելաձեւին: Այս բաժինին մէջ յատուկ ենթաբաժին մը տրամադրուած է Հայաստանի Հանրապետութեան:

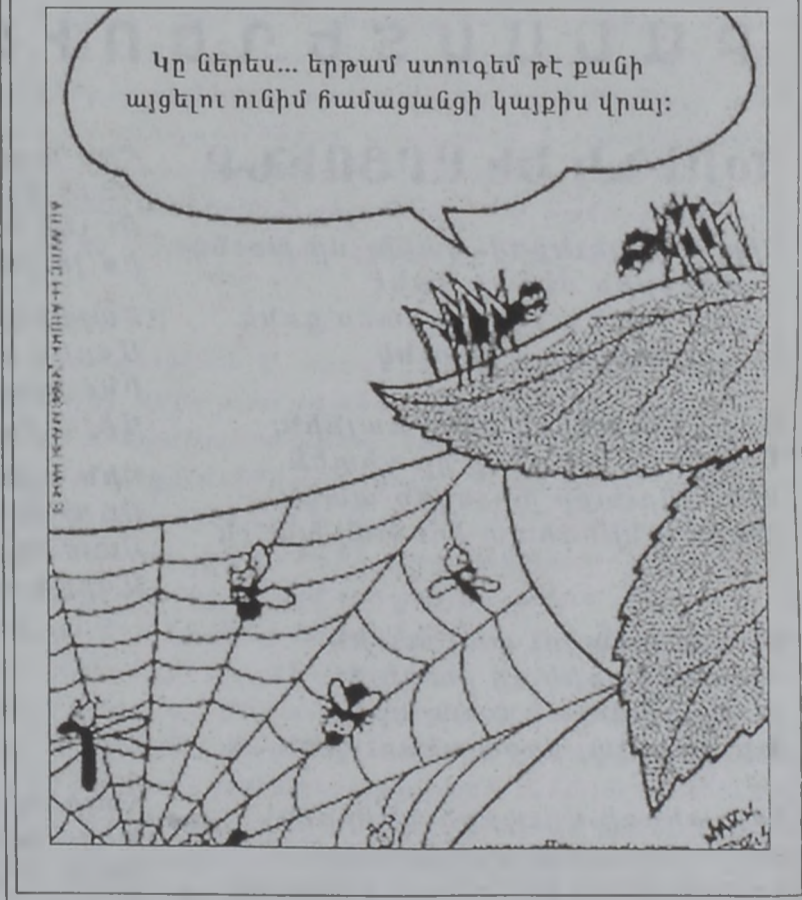
www.loc.gov/law/guide/armenia.html հասցէով այս ենթաբաժինին մէջ ներկայացուած են հետեւեալ նիւթերը եւ կայքերը:

Հայաստանի Հանրապետութեան 1995ի սահմանադրութեան անգլերէն թարգմանութիւնը, Սահմանադրական դատարանի 1997ի օրէնքը, ինչպէս նաեւ՝ սահմանադրութեան մասին յաւելեալ տեղեկութիւններ:

Հայաստանի օրէնսդիր, դատական եւ գործադիր իշխանութիւններուն մասին տեղեկութիւններ եւ «կապ»եր:

Օրէնքի աւելցող նիւթեր՝ դատական եւ օրինական հարցերու մասին ուսումնասիրութիւններ՝ ներկայացնող կայքերէ: Այս բաժինը կ'ընդգրկէ համացանցի մէջ օրինական հարցերու ուսումնասիրութեան կայքեր, ինչպէս նաեւ՝ Ուոշինգթոնի համալսարանի գրադարանին, գերմանական, ամերիկեան կայքերէն ընդարձակ եւ շահեկան տեղեկութիւններ եւ ուսումնասիրութիւններ: Այս ենթաբաժինին մէջ ներկայացուած են նաեւ շարք մը «կապ»եր, ուր տեղեկութիւններ կը փոխանցուին Հայաստանի աշխարհագրութեան, պատմութեան, քաղաքականութեան եւ մշակութիւնի մասին:

ԱՐՇԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԺՊԻՏ



Պատրաստեց՝ Խ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

Լ. Օ. ԽԱՉԻ
«Ա. ՊՈՒԼԴՈՒՐՃԵԱՆ»
ԸՆԿԵՐԱԲՇՇՎԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆ

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Լ. Օ. Խաչի «Ա. Պուլղուրճեան» ընկերաբժշկական կեդրոնը կարիք ունի վկայեալ հիւանդապահուիկի մը եւ ընկերային ծառայողի մը: Ետաքերը ուղղուելու կը խնդրուի անձամբ ներկայանալ տնօրէնութեան գրասենյակ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն մինչեւ կեսօրը ետք ժամը 4:00: Առաւելագոյնը մինչեւ Երեքշաբթի, 14 Մայիս 2002:

ՏՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՐԲՈՑ ՀՈՒՓՈՒՄԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տնօրէնութիւն կը յայտարարէ, թէ սկսած են 2002-2003 դպրոցական տարեշրջանի արձանագրութիւնները, 6 Մայիս 2002էն սկսեալ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն 14:00, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Դիւրացնելու համար վերամուտի գրասենյակի աշխատանքները՝ արձանագրութիւնը պարտադիր է ներկայ աշակերտութեան:

Հայ վաւերի տունն է հայ դպրոցը, ուր մօրը կարին նման, ան կը սնանի հայ ոգիով, կը ստանայ աւելի իր հայեցի պատկանելիութեան եւ կը դառնայ չորս լեզուներով պարզացած, ապագայի օգտաշատ հայ, քրիստոնէայ, տիպար քաղաքացի:

Մորեկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել ինքնութեան թուրթի լուսապատճէն կամ *իւրաժ քայտ*, մկրտութեան վաւերագիր, պատուաստներու եւ առողջ վիճակի վկայագիր եւ 4 լուսանկար:

2002-2003 տարեշրջանին եւս մանկապարտեպի փոքրիկներուն կը մատակարարուի նախաճաշ եւ ճաշ, վարժարանին կողմէ:

ՏՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՐԵԴԱՐՉԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՆՈՒԲԵՐ VIDEOԻ ՎԱՍ ԸՈՒ ՎՐԱՅ VIDEO CLIPՆԵՐ ԱՆՉԻՆ ԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ

Դիմել՝ ԱՐԱ ԶԷԷԴԵԱՆ ՀԱՍ.
Հեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

ՉԷՅԹՈՒՆԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄՈՒԹԻՒՆ ԿՈՉ

Պէրոլեի Չէյթունի Հայրենակցական Միութեան վարչութիւնը կը խնդրէ 70ը և անց տարիք բոլորած իր հայրենակիցներուն (կամ անոնց հարազատներն) անյապաղ կապ հաստատել վարչութեան հետ, հեռաձայնելով հետեւեալ քիւրթն մէկուն՝ 03-810463, 03-453752 եւ 01-267926:

Յատուկ յիշատակութեան արժանի է www.freality.com/encyclopt.htm հասցէով համացանցի կայքը, որուն մէջ տեղադրուած են տասնեակ մը համայնագիտարաններու կայքերէ: Մէջ փնտռուածները կատարելու յատուկ տուփիկներ:

Մանկապատանեկան

2002Ի ՄՐՑԱՆԻՇՆԵՐԷՆ

Զանգագան տեսակի այս «սխոյեանները» փորձած են որեւէ ձեւով իրենց անունը արձանագրել «Մրցանիշներու գիրքին» մէջ:

ՄՐՈՒՔԱՌՈՐ



Ո՛չ, այս մարդը հրէշ մը չէ, որ կը պատրաստուի վախցնելու այդ պատիկ տղան: Ան պարզապէս աշխարհի ամէնէն երկար մորուքը ունեցող անձն է: Մօտաւորապէս քսան տարի է ի վեր ան անելի չէ գործածած:

ՄԱԳՆԻՍԱԿԱՆ ՈՒԺ



Ամէն մարդ գայն կը փոշն «Պարոն մագնիս»-ի: Ինչպէս թուի մորթին պատճառով ան իրեն կը քաշէ երկաթէ տեսակաւոր առարկաներ:

ԵՐԿԱՐ ՀԱՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆ

Այս համբերատար



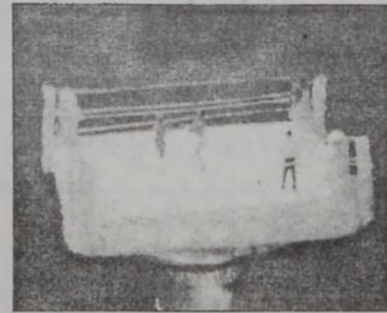
Երիտասարդը արդէն 16 անգամ յիշուած է «Մրցանիշներու գիրքին» մէջ: Ան 17րդ մրցանիշը կտրեց աւելի քան 130 քմ. քաւելով, գլխուն վրայ դրած կաթի շիշ մը, առանց զայն ձգելու:

ԹԱՆԿԱՐԺԷՔ



Այս «գոհարը» եկած է Հոնկ Բոնկէն: Ան շինուած է ոսկիով եւ թանկարկին քարերով: Իբրեւ նուէր՝ մատանիէ մը աւելի յարգի կրնայ ըլլալ...

ՄԱՆՐԱԳԻՏԱԿՈՎ ՆԱՅԻԼ



Այս «պատիկ» առար-

կան կը ներկայացնէ կոփամարտի աշխարհի ամէնէն փոքր ունկը, ուր ի վանտրը Հոլիֆիլտ եւ Լէնոքս Լուիս կը ներկայացնեն դարուն ամէնէն հուշակաւոր բանջարմարներէն մէկը:

ԵՐԿԱՐ ՄԱՋ ԿԸ ՍԻՐԵՍ

Վհուկի կերպարան-



քով այս կինը բնաւ մազերը չէ կտրած ծնելէն ի վեր, աւելի քան քսան եօթը տարի է ի վեր:

ԱՌԱՒԵԼ

- Ծամոնի քիթով ունեցուած աշխարհի ամէնէն մեծ փուչիկին մեծութիւնը հասած է 28 սանթիմետրի:

- Մարդ մը մէկ ոտքին վրայ կանգնած է 3 օր, առանց հաւասարակշռութիւնը կորսնցընելու:

- Մարդ մը կրցած է 48 քիլօ ծանրութիւն շալկել իր ականջներով, 10 վայրկեանի ընթացքին:

ԱՅԼԱԶԱՆ

ԹՈՂՈՒՆՆԵՐԸ ԱՎԱՆՁ ՈՒՆԻ՞Ն

Անշուշտ՝ Սակայն անոնք պահուած են:

Թուչունները կ'երգեն, որպէսզի իրենց ընտանիքին պատկանող միւս թուչունները զիրենք լսեն: Եզրակացուած թիւն. անոնք ականջներ ունին, նոյնիսկ եթէ մենք այդ ականջները չենք տեսներ:



Թուչուններուն ականջները երկու պզտիկ ծակեր են, որոնք կը գտնուին անոնց գլուխներուն երկու կողմերը, փետուրներուն տակ լաւապէս պահուած:

ՉԻԵՐԸ ԼՈՂԱԼ ԳԻՏԵ՞Ն

Այո. անոնք մեզի նման կը լողան:

Անոնք նոյնիսկ շատ լաւ գիտեն լողալ, հակառակ որ ջուրէն շատ չեն փոխփոխ: Այս պատճառով է, որ անոնք յաճախ «ծով չեն երթար», եթէ ստիպուած չըլլան:



ԿԻՆԵՐԸ Ե՞ՐՔ ՍԿՍԱԾ ԵՆ ՏԱԲԱՏ ՀԱԳՆԻԼ

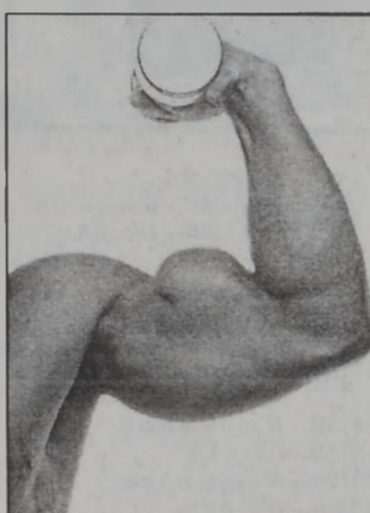
1920ական թուականներուն սկիզբն է, որ սկսած է տարատր մուտք գործել կիններու պահարաններուն մէջ: Հին ժամանակներուն անոնք իրաւունք չունէին տարատ հագնելու: 1909 թուականին է միայն, որ նոր օրէնք մը անոնց արտօնած է տարատ հագնելի՝ հեծիկ քշելու կամ ձի նստելու համար:



Ո՞Վ Է ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՄԿԱՆՈՏ ՄԱՐԴԸ

Անոնք շատ են: Գունդ նետող մարզիկներ, ծանրաբարձութեան փոխաններ կրնան ունենալ այդ տիտղոսը:

Օրինակի համար, Հիւսէյն Իեզազատէ կը վերցընէ 260 քիլօ կշռող ձողեր, Իենտի Պարնզ իր գունդերը կը նետէ 23,13 մեթր հեռու, մինչ Եուրի Սետիքի մուրճը կը կտրէ 86,74 մեթր հեռաւորութիւն:



ՓՈՐՁԱԾ ԵՄ

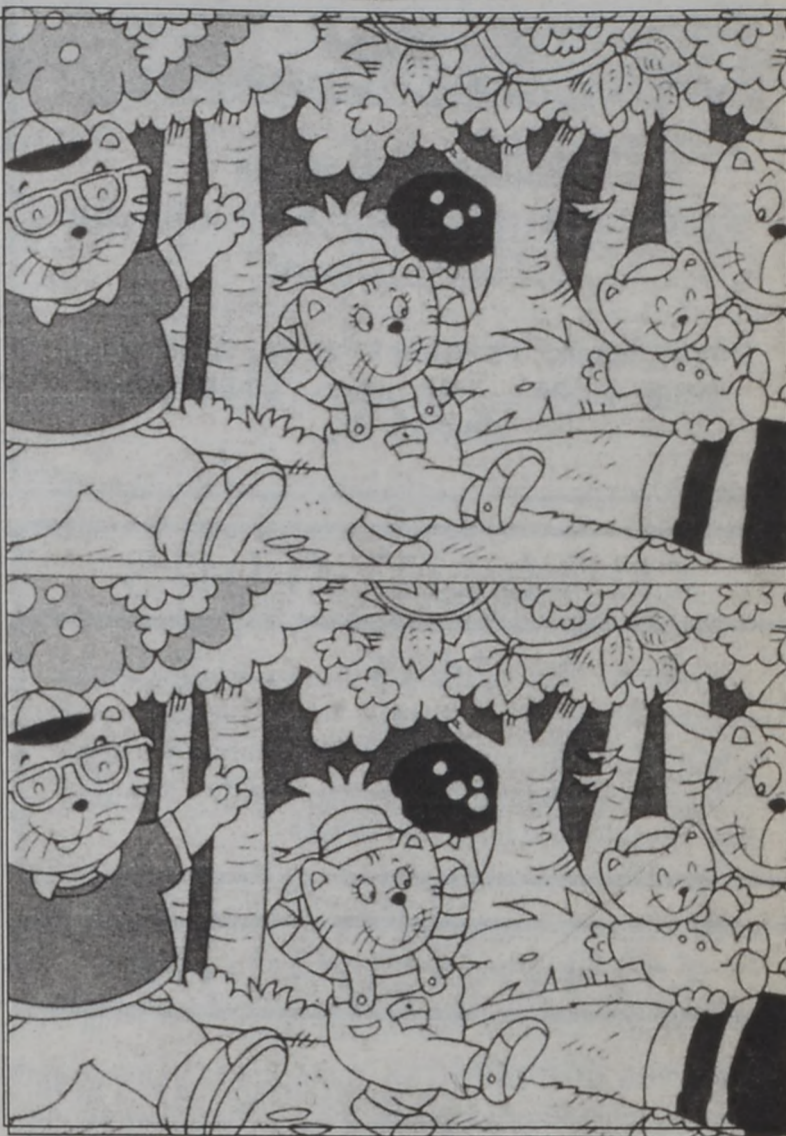


Ուսփ պարել երկու հոգիով, կունակ կունակի, ձեր մէջը զնդակ մը դնելով եւ առանց զայն գետին ձգելու:

Սենեակին շուրջը ընել գաւազանիկ մը ձեռքը եւ պզտիկ գնդակ մը գաւազանիկին վրայ:

Վերաբերու մը կամ ժլե մը հակառակ կողմով

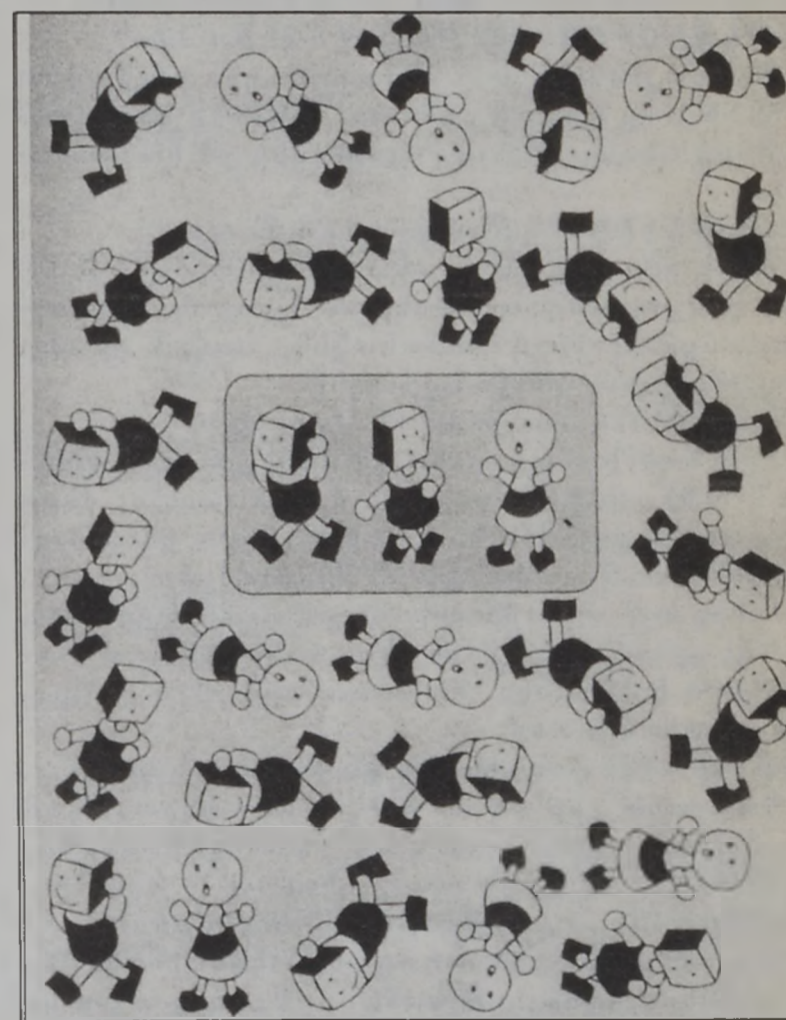
Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



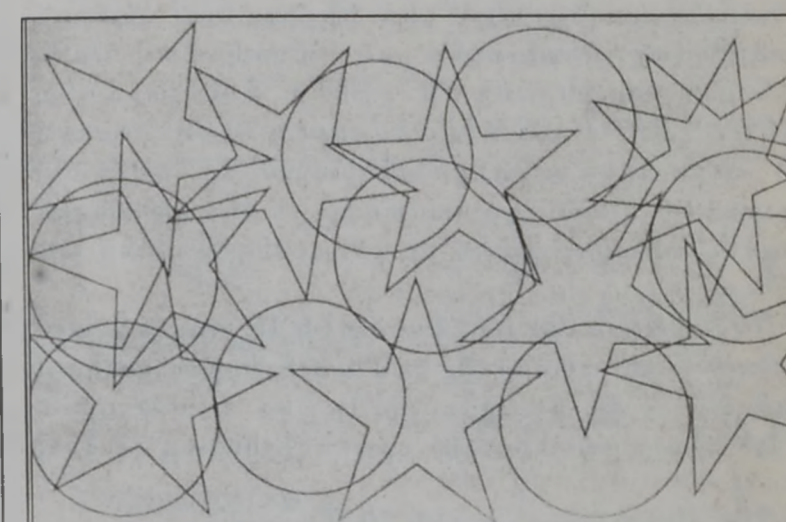
Կրնա՞ս գտնել 2 պատկերներուն միջեւ գոյուքին ունեցող 6 տարբերութիւնները:



Կրնա՞ս գտնել իրարու նմանող 2 անձերը:



Ո՞ր պատկերը ամենէն աւելի կրկնուած է:



Կրնա՞ս գտնել այն պատկերը, որ միւսներէն տարբեր է:

ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ԿՈՎԵՐԸ ԻՐԱՐՈՒ ՀԵՏ «ԿԸ ԽՕՍԻՆ»

Կովերը, բոլոր անասուններուն նման, չեն խօսիր, սակայն անոնք իրենց յատուկ լեզու մը ունին: Անոնք կը հասնեն ձայներ եւ տարբեր տեսակի կեցուածքներ կ'ունենան: Ասիկա անոնց իրարու հետ հաղորդակցելու միջոցն է:

Րունակութիւնն են: Զուկերուն մեծ մասին պարագային, անոնց թիւը քանի մը տասնակի կը հասնի: Մինչ կոնիկաւոր ձուկերը (ինչպէս՝ շանձուկերը եւ կատուաձուկերը) փուշեր չունին, այլ՝ ոսկրային պզտիկ, տափակ կտորներ:



ԻՆՉՈՒՑ ԾՈՒՏԻԿՆԵՐԸ ՇՆԻԿՆԵՐԷՆ ԱՒԵԼԻ ՇՈՒՏ ԿԸ ՄԵԾՆԱՆ

Ասիկա կենսական հարց մըն է: Մինչ պզտիկ թուչունները կրնան իրենք իրենց առանձին հոգ տանիլ հաւկիթէն դուրս ելլելէն քանի մը օր, նոյնիսկ քանի մը ժամ ետք, բայց շնիկներուն աճումը կը տեւէ քանի մը ամիս: Պատճառը՝ Պզտիկ թուչուններու կեանքը անդադար վտանգի մէջ է, բազմա-

թիւ գրչատիչ թուչուններու եւ վայրի անասուններու պատճառով: Հետեւաբար անոնք պէտք է շուտ մեծնան եւ սորվին պաշտպանուելու ուրիշ անասունի մը փորին մէջ չզտնուելու համար:

ՄՐՑԱՆԻՇ

Գիտէի՞ր, թէ գոյու-թիւն ունի ջրային որդ մը, որուն երկարութիւնը կը հասնի 55 մեթրի:

ՆԱԽԱՊԱՏՄԱԿԱՆ ՄԱՐԳԻԿԸ ԽՕՍԻԼ ԳԻՏԵ՞Ն

Հնէաբանները կը հաւատան, որ խօսքը գոյութիւն ունի առնուազն 100 հազար տարիներէ ի վեր: Նէանտիթալի մարդոց բրածոյ դարձած գանկերուն միջոցով գիտնականները համակարգիչի վրայ կրցած են վերստեղծել անոնց ուղեղին ձեւը: Այս ձեւով անոնք փաստած են, որ նախապատմական մարդիկը օժտուած են խօսելու անհրաժեշտ գործարաններով: Նէանտիթալի մարդուն կողորդին ձեւը եւ խնչափ փողին զիրքը անոր կարելիութիւնը կու տային յստակ եւ լաւ արտասանուած ձայներ հանելու: Սակայն, հաւանաբար ան շատ դանդաղ եւ քիթէն կը խօսէր: Առաւել, ըստ երեւոյթին, ան անկարող էր արտասանելու ի, ու եւ հնչիւնները: Իսկ արգեօք անոնք ինչի՞ մասին կը խօսէին իրարու հետ: Ասիկա կը մնայ մեծ գաղտնիք մը:

ՔԱՆԻ՞ ՀԱՏ ՓՈՒՑ ԿԱՅ ՉՈՒԿԻ ՄԱՐՄԻՆԻՆ ՄԵՋ

Ասիկա յարաբերական է: Կան գլխաւոր փուշերը, որոնք ողններուն շա-

ՀՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՄԲ՝
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա.
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ՄԵԾԻ ՏԱՆԸ ԿԻՐԻԿԻՈՅ

Մեծարանքի եւ Պարգևատրման Երեկոյ
Վաստակաւոր Բեմադրիչ եւ Դերասան

ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՏԸՇԵԱՆԻ՝

Կազմակերպութեամբ՝
Համազգայինի Լիբ. Շրջանային
Վարչութեան

Չորեքշաբթի, 15 Մայիս 2002, Երեկոյեան
Ժամը 8:00ին, «Կիլիկիա» բանգարանի
սրահին մէջ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՎԻԳԷՆ ԶԱԶԱՐԵԱՆԻ Գահատակութեան
տասնամեակին առիթով, հոգեհանգստեան
պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 12 Մայիս
2002, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեց-
ւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԿԱՐԱՊԵՏ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ մահուան Ե. տարեկիցին
առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի
Կիրակի, 12 Մայիս 2002, Ժիւնիէի Ս. Յարութեան եկե-
ղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱԹԵՆԻԿ ՄԱՐԿԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին
առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի
Կիրակի, 12 Մայիս 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ
մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԹԱԳՈՒՆԻ - ՌԷՆ ԿԻՐՈՒՆԵԱՆԻ մահուան քառ-
սունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի
կատարուի Կիրակի, 12 Մայիս 2002, Պուրճ Համուտի
Հայ Կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան
Ժամը 10:00ին:

ՍԱՐԳԻՍ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ մահուան Ա. տարեկիցին
առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի
Կիրակի, 12 Մայիս 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ
մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ **ԽՈՅ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Ձեր մեծ վեհաճանաչութիւնը կրնայ վնասել ձեզի,
եթէ չհակակշռեք զայն: Պէտք չունիք դուք ձեզ
փնայնելու՝ հանելի երեւալու համար ահոնց, որոնք
ձեզ կը սիրեն:

☆ **ՅՈՒՆ** (21 Ապրիլին 21 Մայիս)
Եթէ յաջողիք ձեր յամառութիւնը սանձել, օրը
պիտի անցնի խաղաղ: Ապա թէ ոչ, վեհեր պիտի ծա-
գին ձեր շրջապատին հետ: Եղէք համակերպող:
☆ **ԵՐԿՈՒՐԵԱԿ** (22 Մայիսին 21 Յունիս)
Քիչ մը յոգնած էք եւ ձեր տրամադրութիւնը վատ
է. հարկ է որ կանուխ քնանաք, որպէսզի վերազդու-
նէք ձեր անգործը: Այս շաբաթավերջին հանգստա-
ցէք:

☆ **ԽԵՑՅԵՏԻՆ** (22 Յունիսին 23 Յուլիս)
Ամէն ինչ չափուած - ձեռնած չի տրուիր ձեզի:
Եթէ կ'ուզեք տեղ մը հասնիլ եւ աւարտել ձեր աշ-
խատանքները ճիշդ ժամանակին, հարկ է որ ձեր
կարգին ճիշտ ընէք, աշխատիր:
☆ **ԱՌԻՒԾ** (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)
Կը մտածեք ձեր ապագային մասին եւ դժուարու-
թիւն ունիք ցարձակութիւն մը կատարելու ձեզի
յարմար բուցած ձեռնունք միջոց: Եղէք վճռակամ:
☆ **ԿՈՅ** (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)
Ունիք այն տպաւորութիւնը, թէ անարդարութեան
մը ենթարկուած էք: Ոչինչ կայ ծանրակշիռ. այսու-
հանդերձ կը կարծեք, որ անարդարութիւն մը կայ
ձեր շրջանակին մէջ:

☆ **ԿՇԻՌՔ** (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)
Պատրաստ չէք դասաւորելու ձեր տնտեսական
կացութիւնը, ուրեմն շուայ մի՛ ծախսեք: Իմաստուն
մը բաժնէ. «Խնայողութիւնը եկամուտ է արդեն»:
☆ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)
Ձեր ընկերոջ հետ տեսակ մը անբնական վիճակի մէջ
էք՝ առանց գիտնալու պատճառը: Արդեօք անոր կը
պակսի՞ գորովն ու փոքր գովեստը: Համաձայնեցէք:
☆ **ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ** (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)
Դարեցեք դժգոհելէ ձեր ֆիզիքական ծանրու-
թեան համար: Հետեւեցէք լաւ սննդականոնի մը եւ
ամէն բան ձեր բերանը մի՛ թխմէք: Ժուժկալ եղէք:
☆ **ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ** (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)
Կ'ուզեք երկարածել հանգիստը մը, բայց ձեր
ընկերը կամ կողակիցը համամիտ չէ ձեր փափակին:
Ուրեմն համակերպեցէք եւ ընդունեցէք անոր տե-
սակետը:

☆ **ՄՈՎԱՆՈՅ** (21 Յունուարին 19 Փետրուար)
Կ'ուզեք տեղափոխուիլ կամ տուն փոխել. սակայն
նախապէս առէք հաւանութիւնը ձեր մերձակորներ-
ունի եւ հարազատներուն, որպէսզի հարցը լուծուի
սիրալիբ:
☆ **ՉՈՒԿ** (20 Փետրուարին 20 Մարտ)
Ձերք մի՛ հանդէպ եւ մի՛ խնայարեք այս աղուր
շաբաթավերջը՝ ձեր հոգեբուն մասին շատ մտմտա-
լով: Փոքր մտնացում մը կամ անտարբերութիւն մը
կրնայ մեծ հետեւանքներ ունենալ:

ՀԱՄԱՔԵՍԱՊՅԻԱԿԱՆ...

Շարունակուած՝ 4րդ էջին

պլավացումին հետ ստեղ-
ծելով խորհրդաւոր եւ
սրտառուչ պատկեր:
Ապա՝ Դանիէլ Վարու-
ժանի բանաստեղծու-
թեան վաստակէն օր-
ւան պատշաճ հատ-
ւածներու բանաւոր ներ-
կայացումով պատանի-
ները նկարագրեցին
աղէտը, Հայրենիքին
փրկչութիւնը. բայց նաեւ
անոնք արտայայտեցին
իրենց հաւատարմու-
թիւնը նահատակնե-
րուն, ազգային պահան-
ջատիրութեան եւ
Ազատ, Անկախ, Միաց-
եալ Հայաստանի տեսլա-
կանին: Պատանիներու
խումբը երգեց «Մենք
հայեր ենք» երգը:

կազմուած փոքր երգչա-
խումբը ներկայացուց
«Բամբ որոտան» խմբե-
րը: Յարութեան Լնդեան
մեներգեց «Արտագաղթ»
երգը: Արտասանեցին
Յիմի Գիւրգենեան («Վի-
րաւորը», Դանիէլ Վա-
րուժան), Սեդա Արսլան-
եան («Անպատասխան
հարց», Գէորգ Էմին):
Ապա երիտասարդական
անդամները այս անգամ
Միամանթոյի բանաս-
տեղծութիւններէն քաղ-
ուած հատուածներով

առաւելաբար ընդգծեցին
հայրենեան հերոսական
խոյանքը, աղէտին
տխուր մեկնաբանու-
թեան առընթեր: Արեւմ-
տահայ բանաստեղծու-
թիւնը (Վարուժան եւ
Միամանթո) պատանի-
ներուն եւ երիտասարդնե-
րուն բերին մէջ հնչեց
խոր պարզութիւնը եւ սա-
հուն կերպով:

Հսկումը փակուեցաւ
տէր հօր պատգամով եւ
պահպանիչով:

ԱՇՃԵԱՆ ԹՈՒՐԶ
● Այս Կիրակի, 12 Մայիսին, միտքայ պտոյտ դե-
պի ՂԱՄԱՍՎՈՒՄ՝ Մտնայալ, Մալուլա եւ Պլուտան
ամարանոցը, միայն 15\$:
● Համահայկական Բ. խորհրդատուի առիթով ՀԱ-
ՅԱՍՆԱՆ 24-31 Մայիս միայն 475\$:
● Ամեն շաբաթ Կիպրոս, Ռոտոս եւ 5 յունական
կղզիներ լւան ձաշերով 440\$, 8 օր:
Տեղ. 01-261177 - 240654 - 03-233978.
գիշերները 03-233978 - 01-258887:

You are invited to visit over 500 companies from 30 countries
at the largest construction exhibition in the Middle East

**PROJECT
LEBANON 2002**

THE 8TH INTERNATIONAL TRADE EXHIBITION FOR
CONSTRUCTION TECHNOLOGY, BUILDING MATERIALS
AND EQUIPMENT FOR THE MIDDLE EAST

14-18 May 2002 - BIEL, SOLIDERE
Open from 4:00-10:00 pm. For professionals only

Held concurrently:
ELECON MIDDLE EAST 2002
THE 7TH INTERNATIONAL EXHIBITION FOR ELECTRICAL ENGINEERING,
LIGHTING & AIR-CONDITIONING FOR THE MIDDLE EAST

STONE MIDDLE EAST 2002
THE 2ND INTERNATIONAL STONE AND STONE
TECHNOLOGY EXHIBITION FOR THE MIDDLE EAST

International Fairs & Promotions TEL: 01-263421/2/3/4/5 FAX: 01-261212 WEB: www.project.com

IFP **ANASTASIA** **AVS** **DHL**

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէտք ունի սակարանին մէջ օտար դրամա- Գնհերու
փակման սակագները հետեւեալներն էին երկ.

Սուրիական թղթուկի	31,50 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3990,00 - 4010,00	լ.ն.
Քուեյթեան տինար	4922,42 - 4926,42	լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2122,42 - 2126,24	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տիրիսալ	408,43 - 412,42	լ.ն.
Սէուտական դիալ	399,90 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան դիալ	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Քաթարեան դիալ	412,15 - 416,15	լ.ն.
Եգիպտական կինէ	323,72 - 327,72	լ.ն.
Անգլիական սթրլին	2201,70 - 2205,11	լ.ն.
Չուիցերիական ֆրանք	958,35 - 962,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,62 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փաունտ	2370,25 - 2374,35	լ.ն.
Ճապոնական հապար եէն	11,74 - 11,78	լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանադական տոլար	958,40 - 962,85	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	814,85 - 818,70	լ.ն.
Եւրո	1368,16 - 1372,18	լ.ն.

● ՈՍԿԻ
Անգլիական մէկ ոսկի 105,000 - 115,000 Լ.Ն.
Իրանեան մէկ ոսկի 91,000 - 101,000 Լ.Ն.
Օմանեան մէկ ոսկի 80,000 - 90,000 Լ.Ն.
Մեքսիքական փէտոս 474,000 - 498,000 Լ.Ն.
Մէկ քիլոկրամ
24-յի ոսկի 12,300,000 - 12,800,000 Լ.Ն.
Մէկ օսն ոսկի 308,64 - 321,68 \$
Մէկ օսն արծաթ 4,62 - 4,66 \$

● ՍՈԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ
Գինի Ա. 6շդում Գինի Բ. 6շդում

Ա. կարգի	4 2/8	4 2/8
Բ. կարգի	4 4/8	4 4/8

Բաժնետիրութիւն

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու
փոխանակման սակը հետեւեալն էր երեկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.	
Եւրո	0.904
Ֆրանսական ֆրանք	7.4287
Քանադական տոլար	1.5697
Գերմանական մարք	2.215
Հոլանտական ֆլորէն	2.4957
Ջուիցերիական ֆրանք	1.6093
Պելիքիական ֆրանք	45.685
Իտալական լիր	2192.83
Ճապոնական եւն	128.9
Շուեդական քրուն	10.2775
Նորվեգիական քրուն	8.3697
Դանիական քրուն	8.2175
Մէկ սթրլին	1.4556

ՕՐԱՏԵՏՐ

Panasonic
ԸՆՈՒՍՏԵՍԻԼ

Թ. Է. Լ.
10:00. Սապահո
13:00. Մարտի
հանա
14:00. Եւրոպայի
14:30. Լուրեր
15:00. Ֆիլմաշար
17:30. Կենդանի
գծանկար
18:30. Մանկական
19:30. Լուրեր
20:00. Թոթորի ոտը
21:00. Միջիսա
20:00. Չէմբլ
23:00. Արարական
յայտագիր
Է. Փ. Վ. Բ.
7:15. Քիլիս
7:30. Թելէ
մաթէն
08:30. Միհի սթիւտիո
09:30. Վիտէ կալ
10:30. Քիլիս
12:45. Է. Պ. Է. Է. Է. Է.
13:30. Է. Պ. Վ.
սփորթ
14:00. Ժուրնալ Ֆրանսա 2
14:30. Մի. Է. Է. Է. լուրեր
15:00. Միջիս
16:00. Միհի սթիւտիո
18:00. @ Է. Պ. Վ.
19:00. Պրէքիսիլ տր
մրճիչըն պրոտ
20:00. Արաբերէն լուրեր
20:30. Հայաս
22:45. Է. Պ. Վ. սփորթ
23:00. Է. Պ. Է. Փէյթօֆս
Է. Պ. Ս.
7:00. Մի. Է.
Է. ի լուրեր
7:30. Կենդանի
գծանկար
09:00. Մանուկներու
յայտագիր
10:30. Նահարքում սպիտ
14:00. Էսմերայտա
15:00. Լուրեր
15:15. Ճաք շոք մի
16:30. Չէմֆիլիս լիկ
18:55. Հէյք սար
19:00. Փէֆիս Մուլիքա
20:00. Արաբերէն լուրեր
20:35. Նիլալ կի պէր
21:35. Փառատուն
00:00. Յուրապոլ
ՄՈՒՍԹԱՔՊԱԼ
7:00. Լուրեր
9:00. Այսմ
Կի Սասահ
13:00. Տիէշ Ինֆօ
13:05. Տիլիսի Ուրլու
15:00. Լուրեր
15:30. Նրս տաքիքա
16:30. Յուրապոլ
18:30. Մարզական
19:00. Ալ ֆախ
20:00. Արաբերէն լուրեր
20:30. Ռոտուն
մուրախարիթա
20:35. Լէյլէր Ուն
22:30. Ամերիկ. յայտագիր
23:30. Այգայի երգեր
Է. Պ. Է.
15:00. Լուրեր
16:00. Այա
մաշարէֆ ալ քարն
17:00. Տնտեսական
17:30. Սինեմա /35mm
18:00. Արաբ. յայտագիր
18:45. Միահա
19:00. Լուրեր
20:00. Լիքա սիւսի
20:30. Շարժապատկեր
21:30. Ռաիտուն
22:00. Այ մասաիյեա
23:00. Թաքիք ալ էաուն
23:30. Մարզական լուրեր
00:00. Լուրեր
Է. Պ. Վ. Բ.
7:30. Էրիարթ
8:00. Թոմ
Էստ ձերի
ժապաւէն
08:30. Մանկական
10:00. Լուրեր
13:30. Սուրիական
ֆիլմաշար
14:30. Լուրեր
15:00. Մանկական
յայտագիր
16:30. Մուլի
17:00. Քիլիս քիլի
19:00. Վիտէ ֆէշըն
19:30. Լուրեր
20:30. Պէս սէլլըր
21:30. Տեղական
յայտագիր
23:00. Ամերիկ. ժապաւէն
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՌՈՒՍՏԵՍԵՍՈՒԹԻՒՆ
07:00. Հայլուր
08:00. Հայարից մէկ
08:30. Գարուն է տրից
09:00. Հեռուստատեսայ
«Սիբոյ կախարդանք»
10:00. Հասցամատ

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5143

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

ԸՈՐԻՋՈՆԱԿԱՆ
1. Արեւածար, վերջա-
լոյս:
2. Գուլթան - Տարած-
քի միաւոր - Յաւելում:
3. Հոն, թանձր -
Միակ:
4. Պատմիչ Ստեփանոս
Տարօնեցի - Չորրորդ
անամէլ դոզում:
5. Պերճ Պոչեանի վե-
պերէն - Կրկնուած բա-
ղամասներ:
6. Գանկ, գլուխ:
7. Մարդկաման - Թագ,
պսակ:
8. Երկբարբառ մը -
Գնդներու սայլ - Մտա-
ծում:
9. Յաղթանակի պար-
գեւ:
10. Տասը հազար - Կա-
տուն:

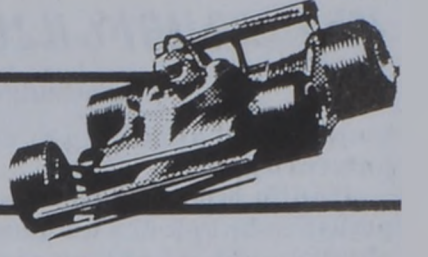
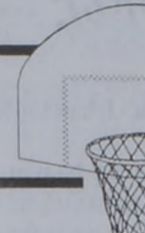
ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՆ
1. Մաստասեղ -
Բումբ:
2. Արական անուն -
Կոնաբեր մշտադալար
ծառ:
3. Պարտիզայանի
կտրոց - Իրերայաջորդ
տառեր:
4. Կրկնուած բաղա-
ձայններ - Առաջ-
նորդ:
5. Պանթէոն:
6. Յաբան - Գա-
նակ:
7. Սողուն - Չուարթ -
Արական օտար անուն:
8. Գալուստ - Երկ-
րորդ:
9. Մեծ Հայքի Տուրու-
բերան նահանգի գաւառ-
ներէն - Վէգ:
10. Զիրք, տաղանդ:

ԹԻՒ 5142
ԽԱՉԲԱՌԻՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
2	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ	Պ
3	Ա	Ա	Ա	Ա	Ա	Ա	Ա	Ա	Ա
4	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
5	Ա	Ր	Ք	Հ	Ե	Ր	Ա	Ն	
6	Կ	Ո	Պ	Ա	Լ	Ղ	Ճ		
7	Ա	Յ	Ս	Օ	Ր	Հ	Ա	Պ	Ա
8	Ձ	Ա	Ս	Ս	Ս	Ի	Ր	Ղ	
9	Մ	Ր	Տ	Ի	Մ	Ն	Ա	Ս	Ա
10	Գ	Ի	Լ	Զ	Ա	Ն	Գ		

(*) Վերոյիշեալ յայ-
տագիրները ենթակալ
կրնան ըլլալ որչ փոփո-
խութիւններու:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Ը



Հ.Մ.Ը.Մ. - ԼԵՎԱՍ

ՀԱՐԱԹԱՎԵՐՋԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Անցեալ շաբաթավերջին, Ազգային Լ. եւ Ս. Յակոբեան քոլեճի դաշտին վրայ տեղի ունեցան Հ.Մ.Ը.Մ.ի ԼԵՎԱՍի պատերազմի մրցումները: Ծառաբավերջին անոնք բացառաբար տեղի կ'ունենան Ազգային Սուրբ Խանամիրեան քոլեճի դաշտին վրայ: Իսկ Կիրակի օր, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ տեղի կ'ունենան արեւելիկ մրցումները:

Ստորեւ՝ Շաբաթ, 11 Մայիսին տեղի ունենալիք պատերազմի մրցումներուն յայտագիրը.

4. Բ. Վ. - Քաղաքի Հայ Աւետ. քոլեճ
(մեծ տղաք) ժամը 2:00ին
ձեւարան - Կ. Բ. Վ. (մեծ աղջիկներ)
ժամը 3:00ին

Ս. Հոփսիսիւմեանց - Մեւրոպեան
(մեծ աղջիկներ) ժամը 4:00ին

Ս. Հոփսիսիւմեանց - Մեւրոպեան (մեծ տղաք)
ժամը 5:00ին
ձեւարան - Լ. եւ Ս. Յակոբեան (միջակ աղջիկներ) ժամը 6:00ին

Ստորեւ՝ արեւելիկի Ա. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

ԵՐԿԱՐ ՎԱԶՔ
●1000 ՄԵԹՐ ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ
1. Կիւլվանէսեան Պարոյր (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)
2. Տօնիկեան Ռազմիկ (ձեւարան)
3. Պոյաճեան Ռոպեր (Արգարեան)

●1000 ՄԵԹՐ ՄԻՋԱԿ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Մահա Մամո (Մեւրոպեան)
2. Պազայեան Չեփիտ (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)
3. Առաքելեան Յոլի (ձեւարան)

●800 ՄԵԹՐ ՄԵԾ ՏՂԱՔ
1. Տիշոյեան Մնջո (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
2. Փոյատեան Թորոս (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)
3. Օհաննէսեան Ղազար (Մեւրոպեան)

ԲԱՐՉՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՏԿԵԼ
●ՄԻՋԱԿ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Հայկաբեան Լիւսի (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
2. Սվաճեան Նաթալի (ձեւարան)
3. Մանուկեան Նանոր (Մեւրոպեան)

●ՄԵԾ ՏՂԱՔ
1. Գալանճեան Կարո (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)
2. Մարգարեան Յարութ (Մեւրոպեան)
3. Պաղտասարեան Գաննի (Մեւրոպեան)

●ՓՈՔՐ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Թալալեան Շողեր (Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»)
2. Տեգբերմէնեան Ռիթա (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
3. Օհանեան Ալիք (ձեւարան)

ՄԵԿ ՔԱՅԼ ՈՍՏՈՒՄ
●ՄԵԾ ՏՂԱՔ
1. Մարգարեան Յարութ (Մեւրոպեան)
2. Արզումանեան Էմանուէլ (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
3. Լեհիմեան ժորժ (Ս. Հոփսիսիւմեանց)

●ՄԻՋԱԿ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Ալեքսանտրեան Նարո (ձեւարան)
2. Շահապեան Լարա (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
3. Արզումանեան Շաղիկ (ձեւարան)

●ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ
1. Խուրի Կարո (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)
2. Մանուկեան Օշին (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
3. Գարավարդանեան Կիրո (ձեւարան)

ԿԱՐԸ ՎԱԶՔ
●60 Մ. ՓՈՔՐ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Տեքերմէնեան Ռիթա (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
2. Օհանեան Ալիք (ձեւարան)
3. Անանիսեան Ռիթա (Ս. Հոփսիսիւմեանց)

●80 Մ. ՄԻՋԱԿ ՏՂԱՔ
1. Մայաճեան Քրիստ (ձեւարան)
2. Բալուճեան Յարութ (Մեւրոպեան)
3. Կիւլկիւեան Ժիրայր (Ս. Հոփսիսիւմեանց)

●100 Մ. ՄԵԾ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Տեքերմէնեան Լիւսի (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
2. Գուրմեան Սարին (ձեւարան)
3. Պոյաճեան Սեան (Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»)

ԳՐՕՇԱՐՔԱԻ
●ՓՈՔՐ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Ս. Հոփսիսիւմեանց
2. ձեւարան
3. Մեւրոպեան

●ՄԻՋԱԿ ՏՂԱՔ
1. Ս. Հոփսիսիւմեանց
2. ձեւարան
3. Հայ Աւետ. Բ., Այնճար

●ՄԵԾ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Ս. Հոփսիսիւմեանց
2. ձեւարան
3. Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»

ԳՈՒՆՏ ՆԵՏԵԼ
●ՓՈՔՐ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Մարոնեան Ռիթա (ձեւարան)
2. Թորոսեան Վիքի (Մեւրոպեան)
3. Քենտրիճեան Չարուկ (Հայ Աւետ. Բ., Այնճար)

●ՄԵԾ ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Պայեան Մարիա (ձեւարան)
2. Տէր Պետրոսեան Ալիք (ձեւարան)
3. Աղասեան Արաքս (Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»)

●ՄԻՋԱԿ ՏՂԱՔ
1. Խոշեան Գեղարդ (Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»)
2. Մենտիլեան Վարդգէս (Ս. Հոփսիսիւմեանց)
3. Քենտրիճեան Շիրազ (Գ. Կիւլվանէսեան «Յառաջ»)

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈՒԻ ԱՒՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ՎԵՐՋԻՆ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 38րդ եւ վերջին հանգրուանի մրցումներուն, որոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան այսօր, ժամը 17:00ին (Պէյրուսի ժամով), հետաքրքրական պիտի ըլլան այն իմաստով, որ պիտի յստականայ փոխախոյեանին եւ Ա. դասակարգ փոխադրուող երրորդ եւ վերջին խումբին անունները:

2րդ դիրքը գրաւող Լիվըրբուլ, որ պիտի հիւրընկալէ Իփսուիչը (18րդ), այժմ մէկ կէտի առաւելութիւն մը ունի 3րդ դիրքը գրաւող Մանչեսթըր Եունայթըտի վրայ, որ պիտի հիւրընկալէ Չարլթըն (14րդ): Յաղթանակի մը պարագային Լիվըրբուլ պիտի մնայ 2րդ դիրքի վրայ, յառաջիկայ եղանակին համար ապահովելով «Չեմփիընզ Լիկ»ի մրցաշարին իր տունը:

Կը կարծուի սակայն, որ Իփսուիչ քիչ մը դժուարացնէ Լիվըրբուլի առաւելութիւնը նկատի ունենալով, որ Ա. դասակարգ փոխադրուելու վտանգին տակ է: 17րդ դիրքը գրաւող Սանտըրիքսը, որ պիտի հիւրընկալէ արդէն իսկ Ա. դասակարգ փոխադրուած Տերպի Քաունթին, հաստատութեամբ մըն ալ պիտի բաւարարուի բարձրագոյն դասակարգին մէջ մնալու համար: Նշենք, թէ ցարժ Տերպի Քաունթին եւ Լայսթը Սիթի փոխադրուած են Ա. դասակարգ: Արսենալ - Էվըրթըն մրցումը թէն ալոքսան ալ կարեւորութիւն մը

չունի, սակայն 2001-2002 եղանակին վերջին հանգրուանին նախքան բաժակը ստանալը, վստահաբար, որեւէ խումբ կը փափաքի յաղթանակով աւարտել եղանակը: Բացի այս մեկէն, երկու մարզիկ վերջին անգամ ըլլալով պիտի կրեն լոնտոնեան կապիտալի շապիկը: Թոնի Էտրմը շատ հաւանաբար լքէ ֆութպոլիստի իր սպարտէլը, մինչ Փաթըրք Վիէյրա հասանաբար իր կապը լքելով միանալ Ռէյալ Մատրիտի:

Նշենք, թէ առաջին երկու դիրքերը գրաւող խումբերը կը մասնակցին «Չեմփիընզ Լիկ»ի ֆութպոլի մրցաշարին, իսկ 3րդ եւ 4րդ դիրքերը գրաւող խումբերը՝ Կոմուի մրցումներուն: Իսկ 5րդ եւ 6րդ դիրքերը գրաւող խումբերը կը մասնակցին Է. Է. Է. Ա. Ի ֆութպոլի մրցաշարին, որոնց կու գայ միանալու Պլէյօքըրը, որ շահեցաւ Անգլիոյ ֆութպոլի լիկայի բաժակի մրցաշարը: Ստորեւ՝ 38րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.
Արսենալ - Էվըրթըն
Սանտըրիքս - Տերպի Քաունթի
Ուէսթ Համ - Պոլթըն
Չարլթըն
Սաութհեմթըն - Նիւքասթլ
Սանտըրիքս - Տերպի Քաունթի
Ուէսթ Համ - Պոլթըն

ՖՈՐՄԱՆԻՍ 1

ՎԱՂԸ՝ ԱՒՍՏՐԻՈՅ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

Ճորմիւլա 1ի 2002ի աշխարհի ախոյեանութեան 6րդ հանգրուանը, Աւստրիոյ կրան փրին տեղի կ'ունենայ վաղը՝ Կիրակի: 71 չեփընդգրկող եւ 307 քմ. երկարութիւն ունեցող այս կրան փրին կը սկսի ժամը 15:00ին, Պէյրուսի ժամով:

Երկուսն ոչ պաշտօնական փորձերուն ընթացքին, Տեւարիի երկու վարորդները՝ արաւիլի Ռուպէնս Պարիքելլօ եւ գերմանացի Միքայէլ Շումայլըր յաջորդաբար գրաւեցին առաջին եւ երկրորդ դիրքերը:

Հակառակ անոր որ Շումայլըր այժմ ամենայն հանգստութեամբ բնակած է վարորդներու ընդհանուր դաստիարակման պարագլուխի դիրքի վրայ, սակայն ան վաղը իր ամէն կարելին

կրան փրին: Նշենք, թէ անցեալ եղանակին ան գրաւած էր փոյ - փոյի շրջի առաջին դիրքը:

ՌԱԺԱ ԱԱՍԻ ՀԱՍՏ.
ԱՊԱԿԵԱՅ ՎԱՐԱԳՈՅՐՆԵՐ ՊԱՏՉԱՆՆԵՐՈՒ ԸՆՄԱՐ
Հիմա կրնա՞ս օգտուիլ պատշգամեղ առանց օրէնքը խախտելու՝ զոց սենեակի ձեռով...
Անյայտաղ հեռաձայն՝
- Ներքին եւ արտաքին վարազոյր՝ կարով եւ տեղադրելով:
- Մոքթ - փարքէ - սթոմներ - Ռոլ ափ վարագոյրներ
Անթիլիս, Պիքֆայի մայր ձամբուն սկիզբը:
Ըեռ. 03 / 291281 - 04 / 520748
Ամմրցելի գիներ... Վատահոութիւնը մեր նշանաբանն է:

ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ԵՒ ԺԱՆԱՊԻ...

Նապիլ Ապտալլա Ժանապին, որուն հետ քննարկեց երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան բնագաւառներէն ներս երկու երկիրներու յարաբերութիւնները:

Տեսակցութեան ետք Ժանապի յայտարարեց, որ նախարար Յովնանեան կոչ ուղղեց քիւրեղացեալու այս ոլորտներէն ներս գործակցութեան տարազ մը՝ պատրաստակամութիւն յայտնելով այցելելու Պաղտատ եւ ստորագրելու այս իմաստով համաձայնագիր մը, օգտուելու համար մարպուի եւ իրաւարարութեան մէջ իրաբեան փորձառութեան:

Իր կարգին, նախարար Յովնանեան ընդգծեց, որ Լիբանանի երիտասարդական եւ մարպական մարպերը պարզացնելու համար գործող նախարարութեան համար առաջնահերթութիւն է արաբական եւ միջազգային փորձառու կողմերու հետ շփումը, եւ այս ծիրին ներս անհրաժեշտ է իրաքի հետ կապերը սօտ օրէն ստորագրուելիք համաձայնագրի մը շրջագիծին մէջ դնել:

ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

ՎԱԶԷ ԵՒ ԹԱՄԱՐ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Համալսարանական Կրթաթոշակ 2002-2003 Տարեշրջան
1. Մանուկեան Բարեսիրական Հիմնարկութեան Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան Համալսարանական Կրթաթոշակի յատկացումներու բաժանմունքը՝ 2002-2003 ուսումնական տարեշրջանին համար պիտի յատկացնէ որոշ թիւով կրթաթոշակներ նախկին եւ նոր արժանաւոր ուսանողներու եւ թեկնածուներու:
2. Հիմնարկութեան ծրագիրը կը վերաբերի միմիայն այն ուսանողներուն, որոնք համալսարանական լրիւ մակարդակ ունեցող ուսումնասիրական հաստատութիւն մը պիտի յաճախեն կանոնաւոր կերպով:
3. Թեկնածուները պարտին ունենալ ուսումնական բարձր մակարդակ եւ ընդունուած ըլլալ ճանապարհորդութեան համալսարաններուն մէջ, կամ համալսարանական դասարան մը՝ այլ համալսարաններու պարագային:
4. Մանուկեան Համալսարանական կրթաթոշակ ստացող բոլոր նախկին ուսանողները, ինչպէս նաեւ նոր թեկնածուները պարտին ներկայանալ հիմնարկութեան գրասենեակը՝ 15 Ապրիլէ 20 Մայիս (բացի Շաբաթ օրերէն), կետորան ժամը 12:00էն մինչեւ կէսօրը ետք ժամը 5:00, ստորեւ յիշուած հասցեին, ստանալու համար կրթաթոշակի դիմումագիրը:
ՀԱՍՏԷ. - Ժլ Էլ Տիպ հրապարակ, «Մալլահ» Սենթըր, 5րդ յարկ, հեռաձայն՝ 04-713532:

ՖՈՒԹՊՈՒԼ ԼԻԲԱՆԱՆԻ Դ. ԴԱՍԱԿԱՐԳԻ ԱՒՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՂԸ՝ Հ.Մ.Ը.Մ. Պ. Հ. - ԻՍԹԻՔԼԱԼ

Լիբանանի ֆութպոլի Դ. դասակարգի ախոյեանութեան 2. խմբակէն ներս տեղի ունեցող 3րդ հանգրուանի մրցումներուն, Կիրակի, ժունիի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, Հ.Մ.Ը.Մ. կը մրցի Իսթիքլալի դէմ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 4:00ին:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի մարզիկներէն կը սպասուի անպայման յաղթանակ մը արձանագրել, մասնաւորապէս որոնք նախորդ երկու մրցումներուն ունեցան բաւական լաւ խաղարկութիւն, սակայն պարտուեցան իրենց մրցակիցներէն:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՒՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ. - ՍԱՖԱ՝ 1 - 3

Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան 25րդ հանգրուանի բացման մրցումին, երէկ, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ տեղի ունեցած մրցումին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆութպոլի ներկայացուցչական խումբը 3 - 1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Սաֆայէն (Կիսախաղ՝ 0 - 0):

Հակառակ անոր որ Սաֆա մրցումին մեծ մասը շարունակեց տասը մարպիկով, սակայն այդ առաւելութեան չկրցաւ օգտուիլ Հ.Մ.Ը.Մ. եւ կրեց եղանակի իր 18րդ պարտութիւնը: Սաֆա, որ արձանագրեց եղանակի իր 13րդ յաղթանակը, 42 կէտով կը մնայ 5րդ դիրքին վրայ:

Այսօր եւ վաղը տեղի կ'ունենան հետաքրքրական ճակատումներ: Հ.Մ.Ը.Մ. եւ Ախտ պիտի փորձեն յաղթանակներ արձանագրել, հետանալու համար վտանգաւոր գօտիէն: Հ.Մ.Ը.Մ. կը ճակատի Ախտ Սիւլի դէմ, իսկ Ախտ՝ Պրոմի դէմ:

Վաղուան մրցումները եւս պիտի ըլլան կարեւոր, որովհետեւ տիտղոսին համար պայքարող երկու կապներ՝ Նրմէ եւ Սաճէս պիտի փորձեն որեւէ անախորժ անակնկալի առջեւ չգտնուիլ, երբ յաջորդաբար ճակատին Ռասիւնիկ եւ Շապապ Սահէլի դէմ: Երկու խումբերը իրարու նման արդիւնք արձանագրելու պարագային, ախոյեանին անունը պիտի վճռուի 26րդ եւ վերջին հանգրուանի մրցումներուն, երբ անոնք ճակատին իրարու դէմ: Ստորեւ՝ 25րդ եւ նախավերջին հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ	ԺԱՄ	ԴԱՇՏ
Ախտ Ալէյ - Հ.Մ.Ը.Մ.	4:45ին	Մ. Աւան
Ախտ - Պրոմ	4:45ին	Պ. Համուտ
Ախտ - Սալամ	4:45ին	Պէյրուս
ՎԱՂԸ		
Սաճէս - Շապ. Սահէլ	4:45ին	Պ. Համուտ
Նրմէ - Ռասիւնիկ	4:45ին	Մ. Աւան
Ա. Սալտա - Թ. Սուր	4:45ին	Պէյրուս

ՃԱՏՐԱԿ

1
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐՃՈՒՄՈՎ
ՃԻԿԱՆՎԱ Մ. - ՓԵՐՄԵԹ Ս. (2002)

2
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐՃՈՒՄՈՎ
ՋԱՈՒՍՅԱԺ Մ. - ՉՄԵԼԻՆՍԵԱ Ս. (2002)

3
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐՃՈՒՄՈՎ
ՎԵԼԻՄԱՍԼԻ Ֆ. - ԲԱՅԼՁ Փ. (2002)

4
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐՃՈՒՄՈՎ
Ա. ՍԹԵՓՈՂԵԼԻԹԵՆ (2002)

Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ
Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

